DENVER®

Senior Phone

GSP-110

www.facebook.com/denverelectronics

User Guide

English

Start to Use----------2

Put in/Take out battery----------2

Insert/Take out SIM card----------5

Battery Charging----------6

Your Phone----------8

Stand by Mode----------8

Key Functions----------11

Voice Dial----------13

Emergency Dial----------13

Make an International Call----------15

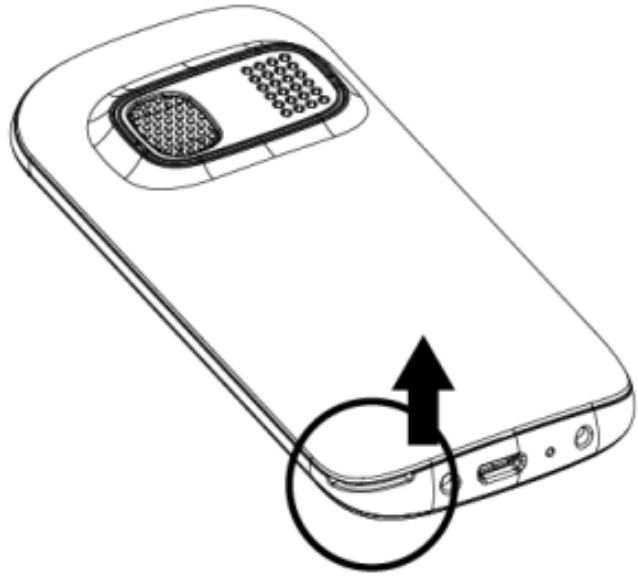
Dial extension No. of a Fixed line----------15

Speed Dial----------16

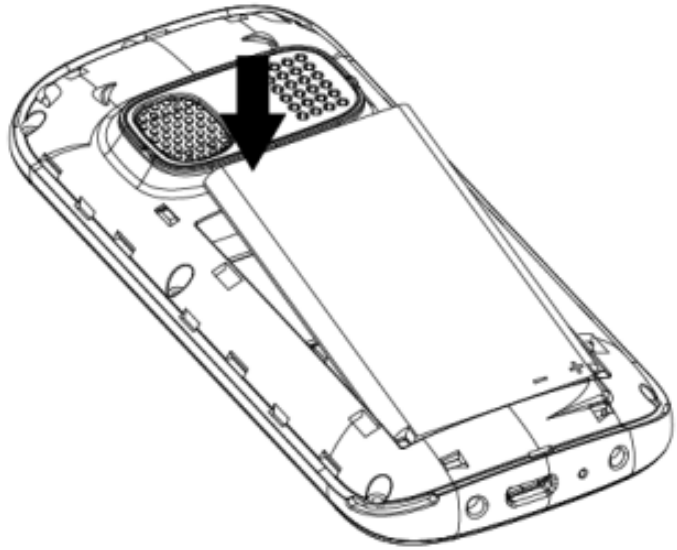
Put in/Take out battery

Put in battery

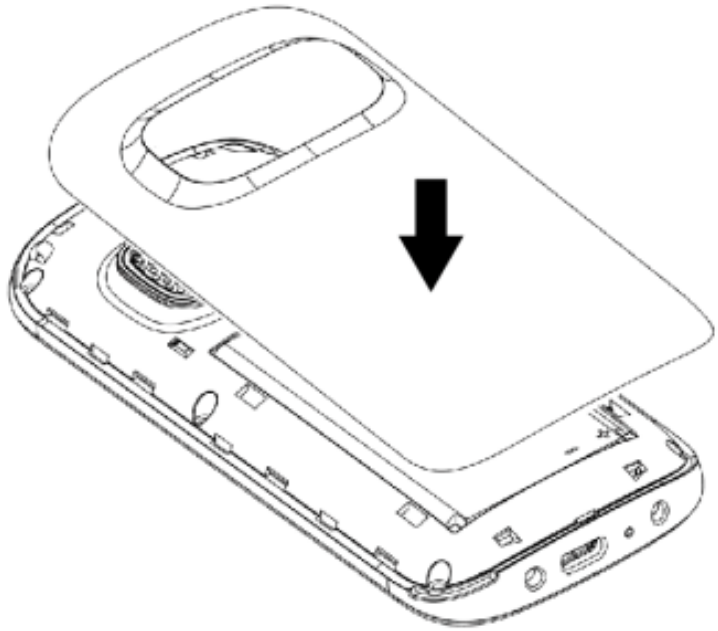
1. Open the battery cover



2. Put battery into the battery slot. Keep three metal points of battery facing downward and matching with the three metal connection points on phone.

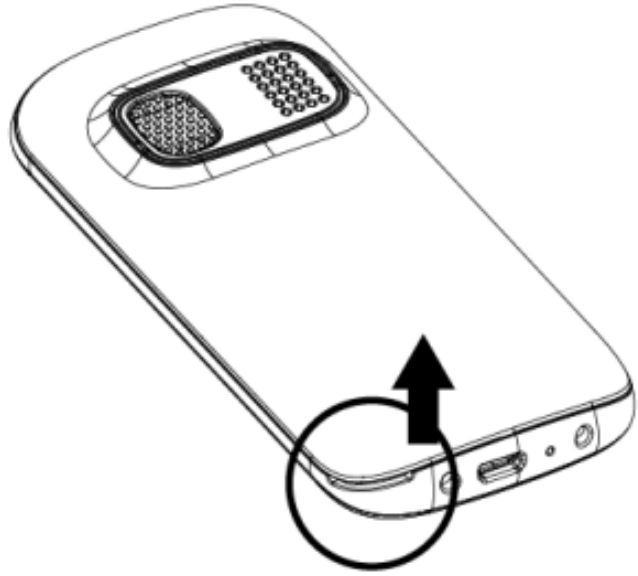


3. Put on battery cover. Make sure that cover is completely matched and the cover matching sound could be heard.

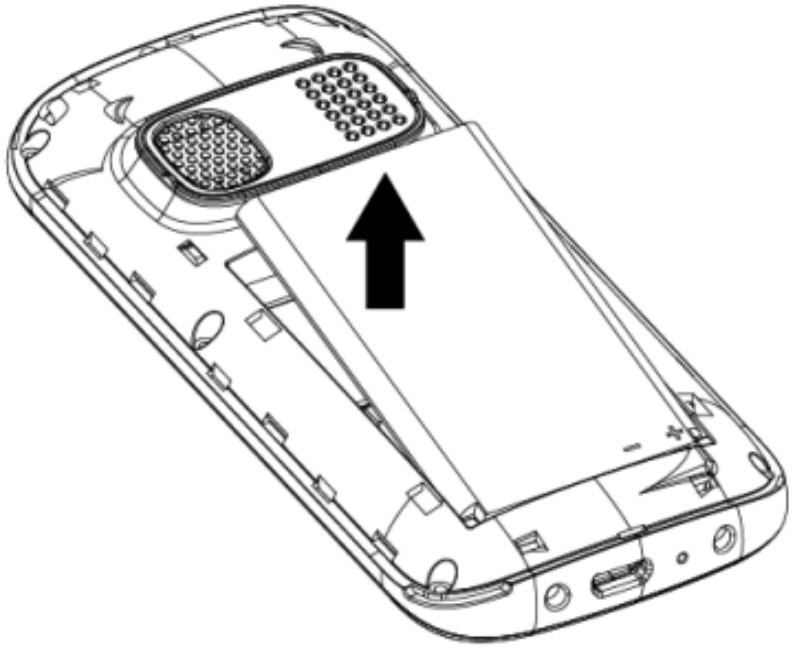


Take battery out

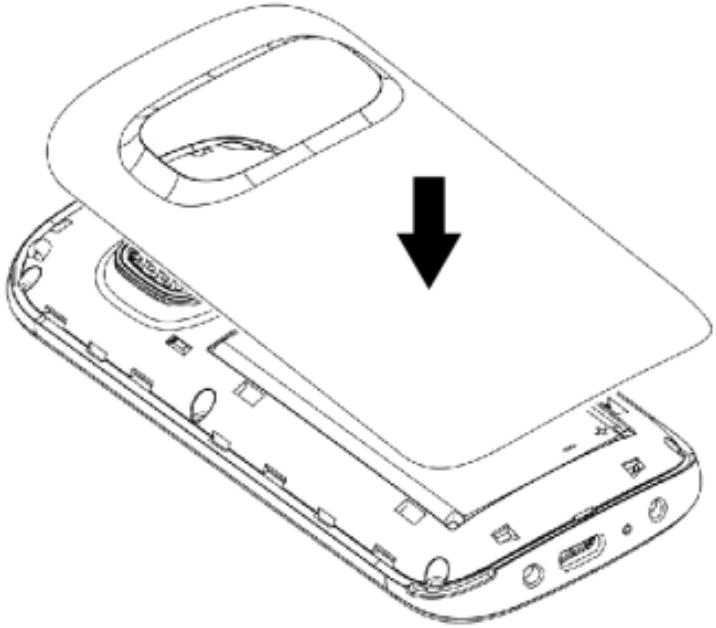
1. Open battery cover.



2. Press the battery side and lift it up to take it out from battery slot.



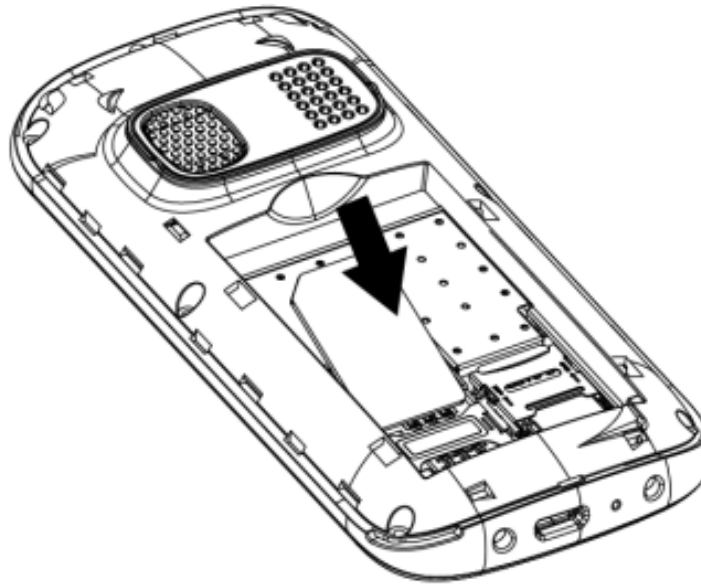
3. Close the cover. Make sure that cover is completely matched and the cover matching sound could be heard.



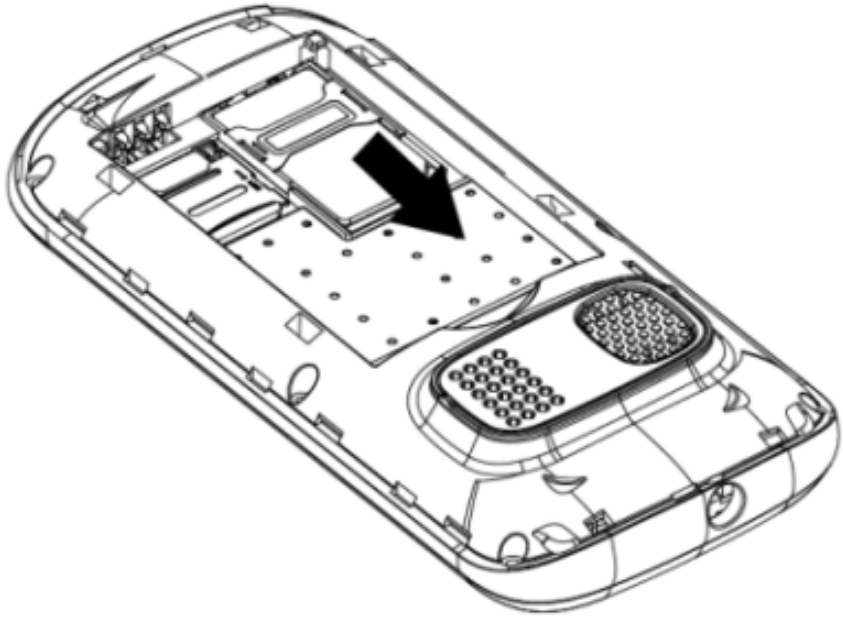
Remark： Shut down all devices and cut the connection with charger when removing battery. Please use battery which is matched with this phone only.

Insert/Take out SIM card

1. **Insert SIM card：** Remove battery cover； Insert and slide the SIM card with the metal part facing downward by following below arrow direction at battery slot until SIM card is completely inserted in right position.



2. **Take out SIM card：** Hold the notch of SIM card and lift it slightly up by the other hand to take card out.



Remark： Phone must be power off when put in and take out battery.

SIM card and the contact point will be easily damaged due to scratch and bending. Please be careful when inserting and taking out the SIM card.

Battery Charging

Phone could be charged when phone is power off or power on.

Make sure that battery is inserted in phone before charging.

1. Plug in the charger.

2. Plug out the charger from power jack first after it is charged. Then unplug charger from phone.

Remark： Battery indication will be displayed after several minutes if battery is over-discharged.

Battery Level Indication Bar

Charging	Charged

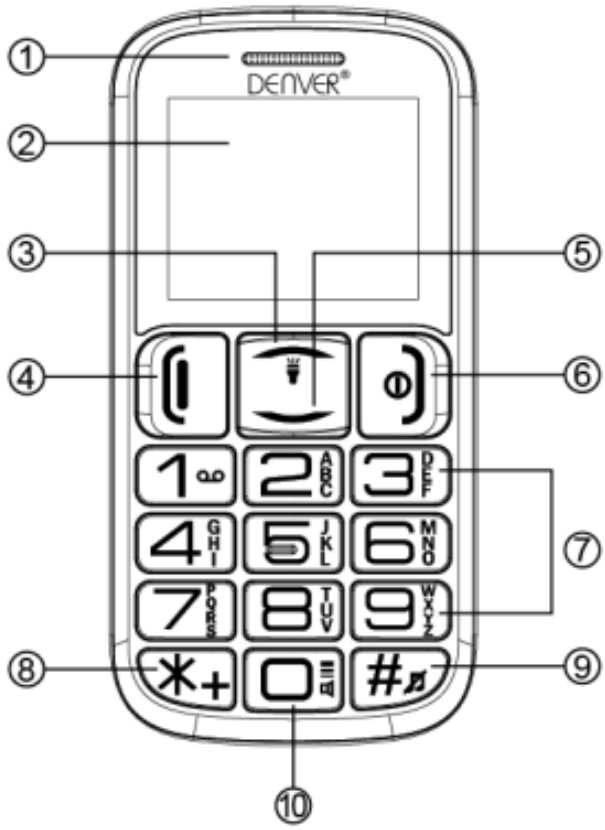
Not enough battery alert

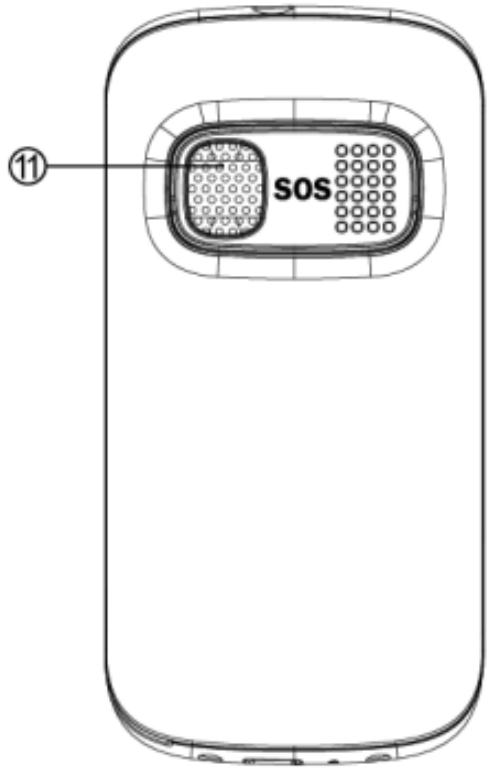
Phone will give alert when battery is not enough and display a message of low battery on screen. Please charge battery. Please charge battery when you receive the alert of low battery during calling in order to keep the calling.

Your Phone

Stand by Mode

When phone is ready to use but no operation is done on phone, then phone is under stand by mode.


①
②
③
④
⑤
⑥
⑦
⑧
⑨
⑩
DENVER


⑪
SOS

Icons on Screen

Icons might be displayed on screen.

	Battery status
	Signal status
	Alarm
	Message Full
	Missed call
	Silent mode
	Headset
	No SIM
	When listening FM
	When playing music
	BT
	When on call
	Flight mode
	When SOS procedure does not finish
	Vibration mode

Key Functions

Key No	Key Name	Functions
3	**Navigation Up key**	Standby mode：press to enter main menu Operating：press to move cursor up
4	**Answer Key (Green key)**	Press to call out: press to pick up phone when there is incoming call. Standby mode：press to enter call list Operating：Press to confirm the function you choose.
5	**Navigation Down key**	Standby mode：press to enter phonebook Operating：press to move cursor down
6	**End Key (Red Key)**	Phone Off：Long press to switch on; Phone On：Long press to switch off; Operating：Press to go back to previous

		menu Long press it at non-editing screen to go back to standby screen.
7	**Numeric key**	Press to input numbers or letters
8	*** key**	Standby mode：Long press to call the set number directly; Short press to type in *, P. Editing mode: Press to use normal symbol.
9	**# key**	Standby mode：Long press to set phone silent mode, short press to type in #. Editing mode：Press to switch typing method.
10	**Handfree mode**	Input digit 0 and open/Close handfree mode during on call.

11	**SOS BUTTON**	Emergency Call is ON：Long press to dial emergency call Emergency Call is OFF：Long press this key. It will prompt out a message *Reopened?* Then press answer key to set it on.

Voice Dial

Emergency Dial

How to set emergency dialing status：**Contact ☞ Emergency number ☞ Status. Set it as ON or OFF.**

When SIM card is inserted：

1. When emergency call is set ON: you can long press SOS button at phone back side to dial the emergency number if you already set it.
2. When emergency call is set OFF: you can long press SOS button at phone back side. It will prompt a message on phone screen: Reopened? Then you can press answer key to set it on.
3. When emergency call is set ON: phone will

send a message to set emergency numbers and then call those numbers one by one if you already set the emergency call number. There will be 3 calling cycles. It will call next number if previous number is failed to connect.

4. Phone will send out alerting sound when it is sending message and calling to set emergency numbers.
5. If all emergency numbers are dialed but without answering, then phone will be in emergency mode within one hour. In this case, phone will pick up incoming call and activate hand free mode automatically (only pick up one incoming call). After that, phone will go back to normal status. That means you need to press green key to pick up incoming calls. During dialing emergency calls, if one of calls is connected, then phone will return to normal status after this call is end.

Hang up the call：Long press End button to hang up the call during calling out or in.

Long pressing **SOS** button at any condition will let phone return to standby mode automatically. Long pressing the button will not activate the emergency call during Keypad lock mode .

Remark： In every country where it can use GSM network, you can use emergency dialing service if you are in network covering range (you can check the network strength indicator on left upside of phone screen to know whether you are in the range or not). If your network provider doesn't provide roaming service at that area, then it will show EMERGENCY CALLS ONLY on phone screen. That means you can only call emergency numbers. If you are in the range of network covering, you can dial emergency number without SIM card.

Make an International Call

1. Press **0 key for twice times** and sign "+ **"** will come out. Then enter country code, area code and phone number (without a zero in front of mobile phone number) Press Send key to enter voice dial to call out.
2. Dial a fixed line: "＋"country code + entire phone number + Send key.

Dial extension No. of a Fixed line

Some extension numbers of fixed line couldn't be dialed directly. You need to dial telephone exchange first and then dial the extension number. Type in a P symbol between telephone exchange number and extension number, this phone will

dial the extension number automatically. Follow below method to make a symbol P: short press * key for twice times. Then it will display a P symbol on screen.

Speed Dial

If you already set the speed dial numbers, then you can long press number key 2 to 9,* key to dial set numbers out under standby mode. Long pressing number key 1 is to dial to voice mailbox if you already set the mailbox number.

Radio frequency (RF) exposure and SAR

THIS DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES

Your mobile device is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed the limits for exposure to radio frequency (RF) recommended by international guidelines (ICNIRP). These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The guidelines include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

The exposure standard for mobile devices employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit stated in the international guidelines is 2.0 watts/kilogram (W/kg)*. Tests for SAR are conducted using standard operating positions with the device transmitting at its highest certified well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a base station, the lower the power output of the device. power level in all tested frequency bands.

Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a base station, the lower the power output of the device.

SAR values may vary depending on national reporting and testing requirements and the network band. Use of device accessories and enhancements may result in different SAR values.

* The SAR limit for mobile devices used by the public is 2.0 W/kg averaged over 10 grams of

body tissue. The guidelines incorporate a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements. SAR values may vary depending on national reporting requirements and the network band.
The highest SAR value for this model phone tested for use is 0.743 mW/g

Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the approriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

ALL RIGHTS RESERVED
DENVER ELECTRONICS A/S

WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

Importer:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 EGAA
DENMARK

DENVER®

Senior Telefon

GSP-110

www.facebook.com/denverelectronics

Bedienungsanleitung

German

Erste Schritte----------22

Akku einsetzen/herausnehmen----------22

SIM-Karte herausnehmen/einsetzen----------25

Akku laden----------26

Ihr Telefon----------28

Stand-by-Modus----------28

Tastenbelegung----------30

Sprachwah----------32

Notruf----------32

Internationaler Anruf----------34

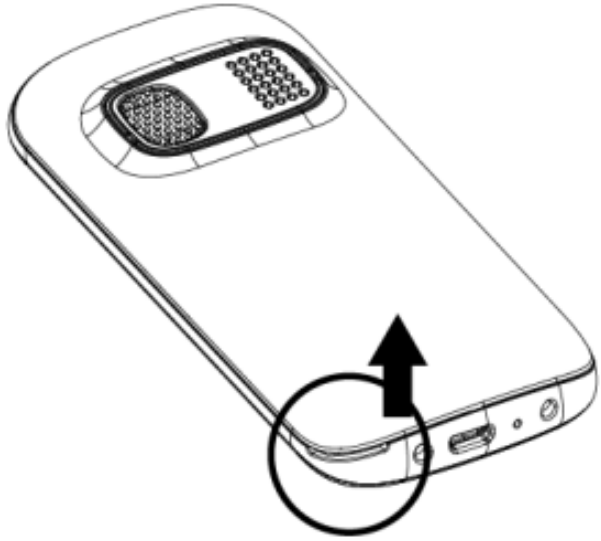
Apparatnummer Festanschluss anrufen------34

Schnellwahl----------35

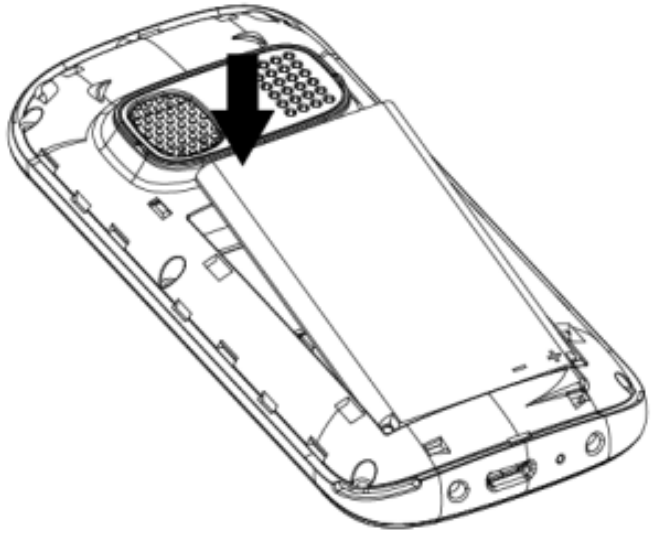
Akku einsetzen/herausnehmen

Akku einsetzen

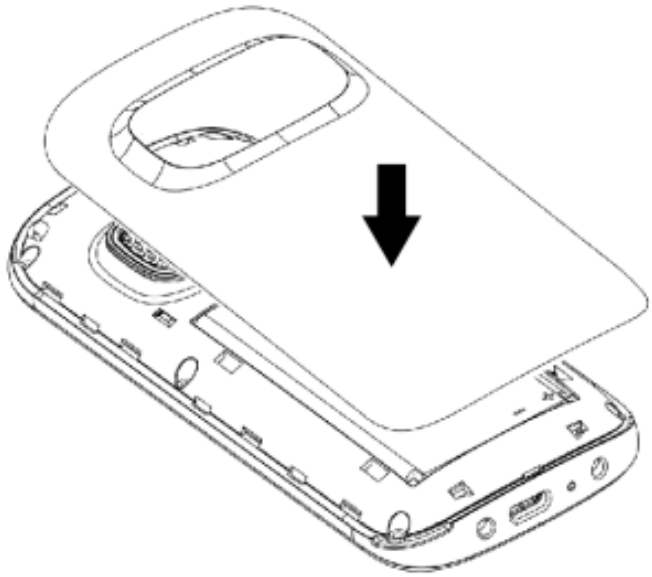
1. Öffnen Sie das Batteriefach.



2. Setzen Sie den Akku ein. Richten Sie die drei Kontakte nach unten auf die Kontakte im Telefon aus.

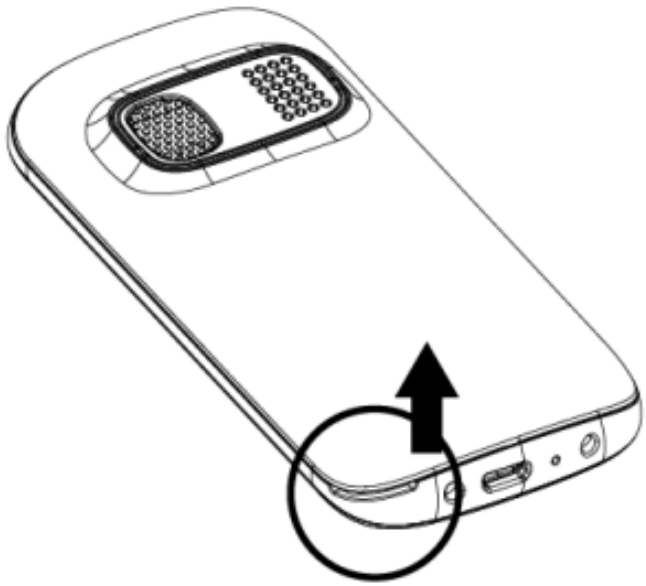


3. Schließen Sie das Batteriefach wieder. Achten Sie darauf, dass der Deckel des Batteriefachs einrastet.

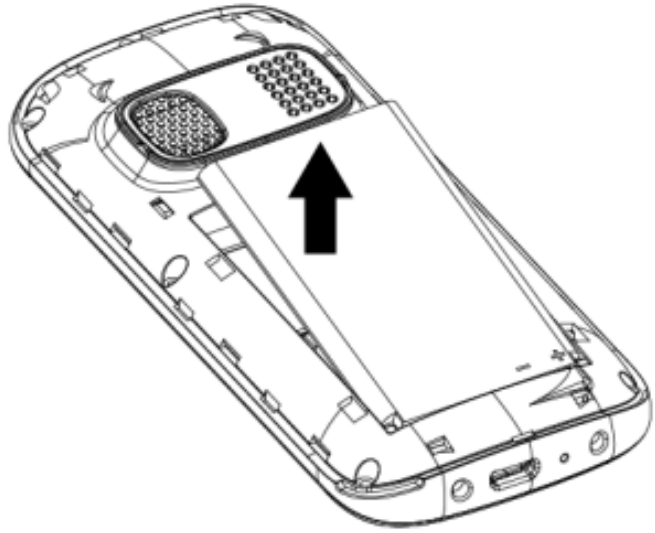


Akku herausnehmen

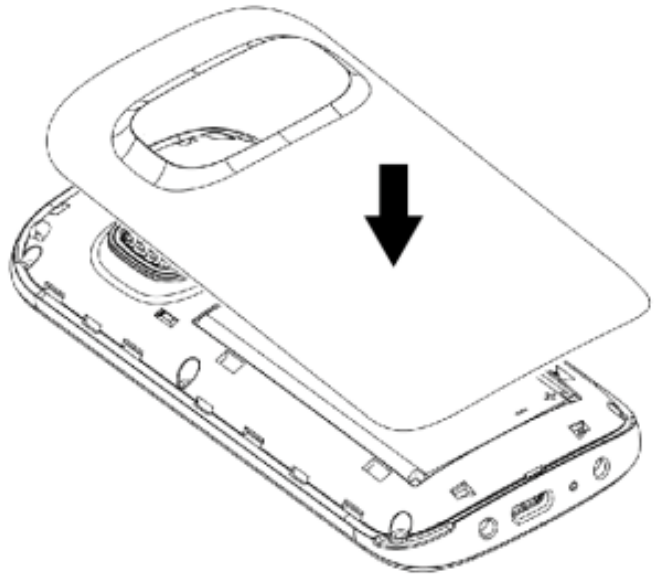
1. Öffnen Sie das Batteriefach.



2. Drücken Sie den Akku an der Seite leicht an und nehmen Sie ihn heraus.



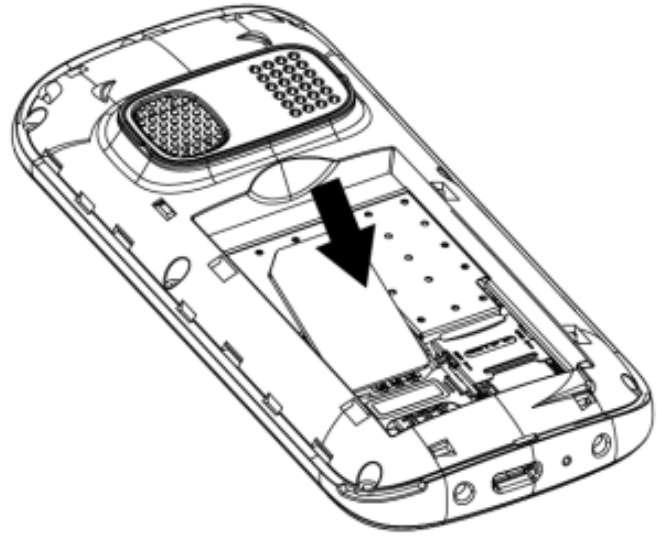
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder. Achten Sie darauf, dass der Deckel des Batteriefachs einrastet.



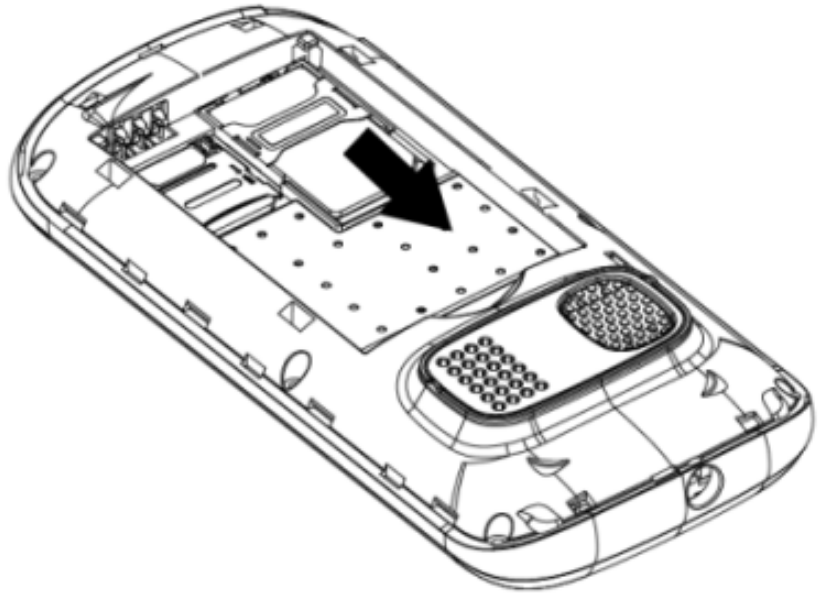
Hinweis: Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie das Ladegerät ab, wenn Sie den Akku herausnehmen. Benutzen Sie nur den mitgelieferten Akku.

SIM-Karte herausnehmen/einsetzen

1. **SIM-Karte einsetzen:** Öffnen Sie das Batteriefach und setzen Sie die SIM-Karte mit den Kontakten in Pfeilrichtung ein.



2. **SIM-Karte herausnehmen:** Halten Sie die SIM-Karte an der Auskerbung und heben Sie sie etwas an, dann nehmen Sie sie mit der anderen Hand heraus.



Hinweis: Das Telefon muss beim Einsetzen und Herausnehmen der Karte ausgeschaltet sein.

SIM-Karte und Kontakte können leicht verkratzen und beschädigt werden. Lassen Sie beim Einsetzen und Herausnehmen der SIM-Karte besondere Vorsicht walten.

Akku laden

Das Telefon kann im eingeschalteten und ausgeschalteten Zustand geladen werden.

Der Akku muss vor dem Laden im Telefon eingesetzt sein.

1. Schließen Sie das Ladegerät an.

2. Ziehen Sie das Ladegerät nach dem

Laden erst von der Steckdose ab. Dann ziehen Sie das Ladegerät vom Telefon ab.

Hinweis: Die Batterieanzeige leuchtet erst nach einigen Minuten auf, wenn der Akku tiefentladen war.

Batterieanzeige

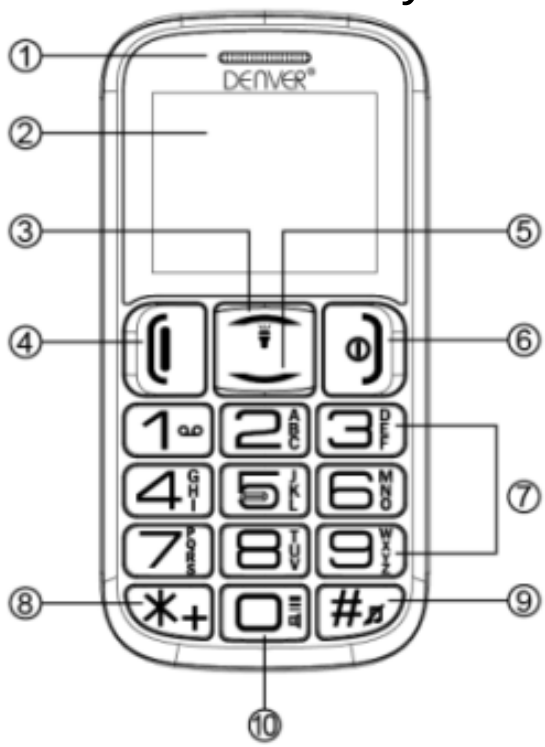
Laden	Geladen

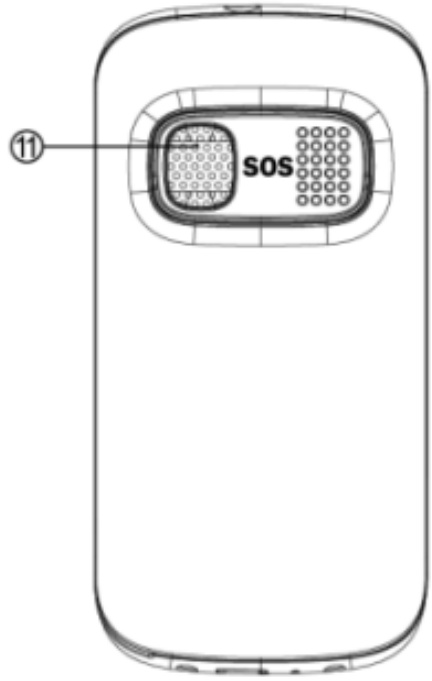
Warnung Akku schwach

Das Telefon zeigt einen Warnhinweis an, wenn der Akku schwach ist. Laden Sie den Akku nun. Laden Sie den Akku, wenn der Warnhinweis während eines Gesprächs erfolgt, ansonsten schaltet sich das Telefon aus.

Stand-by-Modus

Wenn das Telefon betriebsbereit ist, so befindet es sich im Stand-by-Modus.





Bildschirmsymbole

Symbole werden auf dem Bildschirm angezeigt.

	Akkustatus
	Signalstärke
	Alarm
	Mitteilungen voll
	Anruf in Abwesenheit
	Stummschaltung
	Kopfhörer
	Keine SIM
	Wiedergabe von UKW-Radio
	Musikwiedergabe
	BT
	Während eines Anrufs
	Flugmodus
	SOS-Vorgehensweise wird nicht abgeschlossen
	Vibrationsmodus

Tastenbelegung

Taste Nr.	Taste Name	Funktionen
3	**Navigation Navigation aufwärts**	Stand-by-Modus: Hauptmenü aufrufen Betrieb: Navigation aufwärts
4	**Antworttaste (grün)**	Anruf beantworten: Drücken Sie die Taste, um ein Gespräch entgegenzunehmen. Stand-by-Modus: Drücken Sie die Taste zum Aufrufen der Anrufliste Betrieb: Bestätigungstaste.
5	**Navigation abwärts**	Stand-by-Modus: Telefonbuch aufrufen Betrieb: Navigation abwärts
6	**Gespräch beenden (rot)**	Telefon ausschalten: Halten Sie die Taste zum Einschalten gedrückt; Telefon einschalten:

		Halten Sie die Taste zum Ausschalten gedrückt; Betrieb: Rückkehr in das vorherige Menü; Taste gedrückt halten, um in das Hauptmenü zurückzukehren.
7	**Zifferntasten**	Zahlen- oder Buchstabeneingabe
8	*** Taste**	Stand-by-Modus: Taste gedrückt halten, um die Rufnummer direkt anzurufen; Taste drücken für *, P. Bearbeitungsmodus: Symbol eingeben.
9	**# Taste**	Stand-by-Modus: Taste gedrückt halten, um Telefon stummzuschalten; Taste drücken für #. Bearbeitungsmodus: Eingabemethode umschalten.
10	**Freisprechmodus**	0 eingeben und den

		Freisprechmodus während eines Anrufs aktivieren/deaktivieren.
11	**SOS-TASTE**	Notruf aktiviert: Taste gedrückt halten, um einen Notruf abzusetzen Notruf deaktiviert: Halten Sie die Taste gedrückt. Die Mitteilung *Erneut öffnen?* wird angezeigt. Drücken Sie die Antworttaste zur Aktivierung.

Sprachwahl

Notruf

Notrufstatus einstellen: **Kontakt ☞ Notrufnummer ☞ Status. Aktivierung oder Deaktivierung ist möglich.**

Mit eingesteckter SIM-Karte:

1. Notruf aktiviert: Halten Sie die SOS-Taste auf der Rückseite des Telefons zur Wahl der

bereits eingestellten Notrufnummer gedrückt.

2. Notruf deaktiviert: Halten Sie die SOS-Taste auf der Rückseite des Telefons gedrückt. Die folgende Mitteilung wird angezeigt: Erneut öffnen? Drücken Sie die Antworttaste zur Aktivierung.
3. Notruf aktiviert: Das Telefon sendet eine Mitteilung an die eingestellten Notrufnummern und ruft diese Nummern nacheinander an. Es gibt 3 Anrufzyklen. Wird ein Anruf nicht beantwortet, so wird die nächste Nummer angerufen.
4. Das Telefon gibt einen Alarmton ab, wenn Mitteilungen gesendet und eingestellte Notrufnummern angerufen werden.
5. Wird keine Notrufnummer beantwortet, so bleibt das Telefon für eine Stunde im Notrufmodus. In diesem Fall nimmt das Telefon eingehende Gespräche im Freisprechmodus entgegen (nur ein Gespräch). Anschließend begibt sich das Telefon in den Normalmodus zurück. Sie müssen also die grüne Taste zum Entgegennehmen eines Gesprächs drücken. Geht ein Anruf während der Wahl des Notrufs ein, so kehrt das Telefon nach Beendigung des Gesprächs in den Normalmodus zurück.

Auflegen: Halten Sie die Beendigungstaste

gedrückt.

Halten Sie die **SOS**-Taste gedrückt, damit kehrt das Telefon in den Stand-by-Modus zurück. Damit wird während der Tastensperre kein Notruf ausgelöst.

Hinweis: In allen Ländern mit GSM-Netz können Sie im Abdeckungsbereich den Notruf benutzen (siehe Signalstärkeanzeige oben links auf dem Bildschirm). Bietet Ihr Dienstanbieter kein Roaming an, so wird NUR NOTRUF angezeigt. Das bedeutet, dass Sie nur Notrufnummern wählen können. Innerhalb des Abdeckungsbereichs können Sie die Notrufnummer auch ohne SIM-Karte wählen.

Internationaler Anruf

1. Drücken Sie **zweimal 0** zur Anzeige von +. Geben Sie dann Landesvorwahl, Vorwahl und Rufnummer ein (ohne Null vor der Handynummer) und drücken Sie die Sendetaste.
2. Festanschluss anrufen: „+“ Landesvorwahl + Rufnummer + Sendetaste.

Apparatnummer Festanschluss anrufen

Einige Apparatnummern von Festanschlüssen können nicht direkt gewählt werden. Sie müssen

zunächst die Zentrale anrufen und sich dann verbinden lassen. Geben Sie ein P zwischen Zentrale und Apparatnummer ein, dann wählt das Telefon den Apparat automatisch an. Ein P geben Sie wie folgt ein: Drücken Sie zweimal *. Ein P wird angezeigt.

Schnellwahl

Nach dem Einrichten der Schnellwahlen halten Sie eine der Zifferntasten 2 bis 9 gedrückt, dann drücken Sie * zur Wahl aus dem Stand-by-Modus. Halten Sie 1 zur Anwahl Ihrer Voicemail gedrückt.

RF-Belastung und SAR
DIESES GERÄT ENTSPRICHT DEN INTERNATIONALEN RICHTLINIEN ZUR FUNKWELLENBELASTUNG

Ihr Mobilgerät ist ein Sender und Empfänger. Es wurde entwickelt und gefertigt, um die Belastungsgrenzen für Funkfrequenzen (RF) nicht zu übersteigen (ICNIRP). Diese Grenzwerte sind Teil der umfassenden Richtlinien, welche erlaubte Grenzwerte für RF-Energie festlegen. Die Richtlinien wurden durch unabhängige Wissenschaftler erarbeitet und werden regelmäßig überprüft. Die Richtlinien enthalten erhebliche Sicherheitsmargen, welche die Gesundheit aller Personen gewährleisten,

unabhängig von Alter und Gesundheitszustand.

Der Belastungsstandard für Mobilgeräte benutzt die Einheit „Specific Absorption Rate“ oder SAR. Der SAR-Grenzwert ist in den internationalen Richtlinien mit 2,0 W/kg angegeben*. SAR-Tests werden in Standard-Betriebspositionen mit Höchstleistung durchgeführt. Das Gerät arbeitet jedoch nicht immer auf Höchstleistung. Je dichter Sie an einer Basisstation sind, desto geringer ist die Leistung des Geräts. Die Leistung wurde auf allen Frequenzbändern getestet.
Obwohl SAR bei Höchstleistung bestimmt wird, ist der tatsächliche SAR-Wert weit unterhalb des Höchstwertes. Das Gerät arbeitet jedoch nicht immer auf Höchstleistung. Je dichter Sie an einer Basisstation sind, desto geringer ist die Leistung des Geräts.
SAR-Werte können entsprechend nationaler Bestimmungen, Testanforderungen und Netzwerk variieren. Die Benutzung von Zubehör kann zu abweichenden SAR-Werten führen.
* Der SAR-Grenzwert für Mobilgeräte ist 2,0 W/kg. Die Richtlinien enthalten erhebliche Sicherheitsmargen, welche die Gesundheit aller Personen gewährleisten, unabhängig von Alter und Gesundheitszustand. SAR-Werte können entsprechend nationaler Bestimmungen, Testanforderungen und Netzwerk variieren.

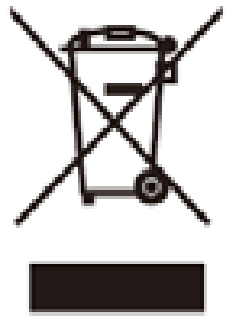
Der höchste für dieses Telefon gemessene SAR-Wert beträgt 0,743 mW/g.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN,
URHEBERRECHTE DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie

Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können; alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Importeur:

DENVER ELECTRONICS A/S

Stavneagervej 22

DK-8250 Egaa
Dänemark
www.facebook.com/denverelectronics

Seniortelefon

GSP-110

www.facebook.com/denverelectronics

Brugervejledning

Danish

Kom godt i gang----------41

Ilægning og udtagning af batteriet----------41

Isætning / Udtagning af SIM-kort----------44

Opladning af batteriet ----------45

Din telefon ----------47

Standby ----------47

Tasternes funktioner ----------50

Opkald ----------52

Nødopkald ----------52

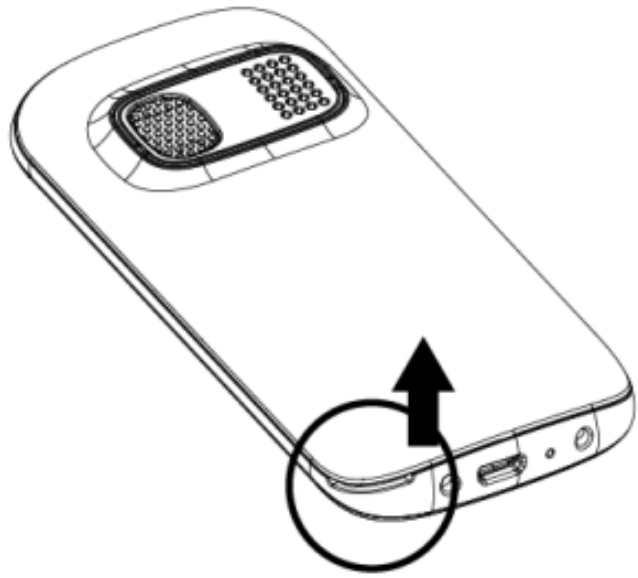
Sådan foretages et internationalt opkald-----55

Opkald til et lokalnummer på en fastnetlinje-55

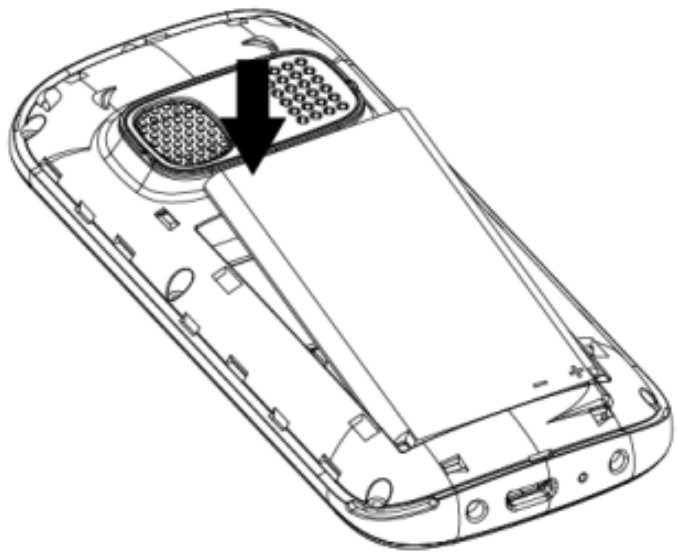
Ilægning og udtagning af batteriet

Ilægning af batteri

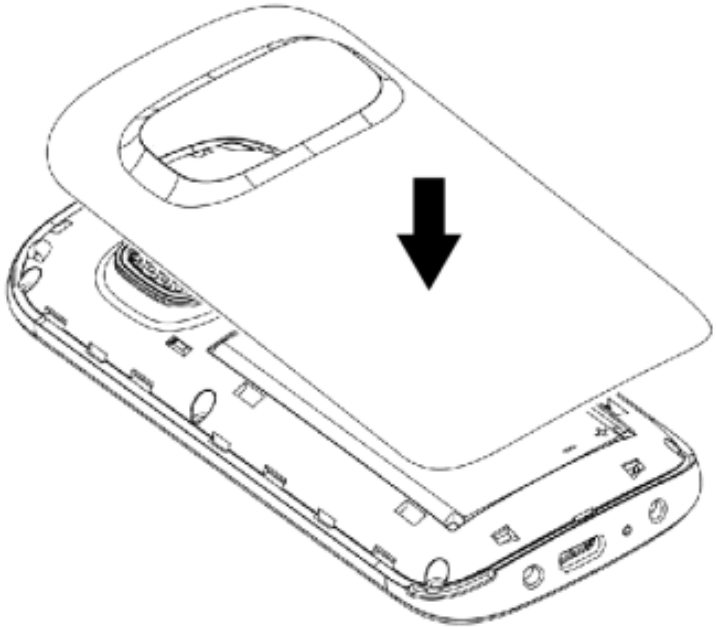
1. Åbn batteridækslet.



2. Læg batteriet i batterirummet. De tre metalkontakter på batteriet skal vende nedad og passe med de tre metalterminaler i telefonen.

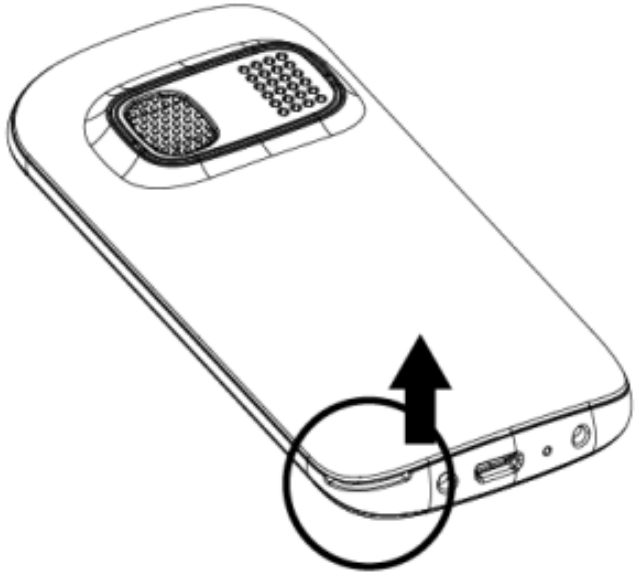


3. Sæt batteridækslet på igen. Sørg for, at dækslet slutter helt tæt, og at du hører et klik.

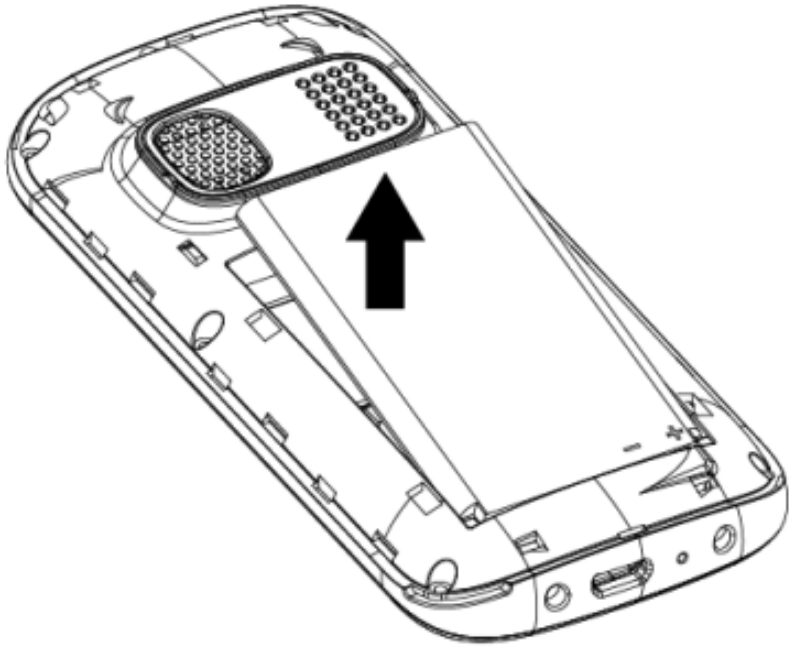


Udtagning af batteri

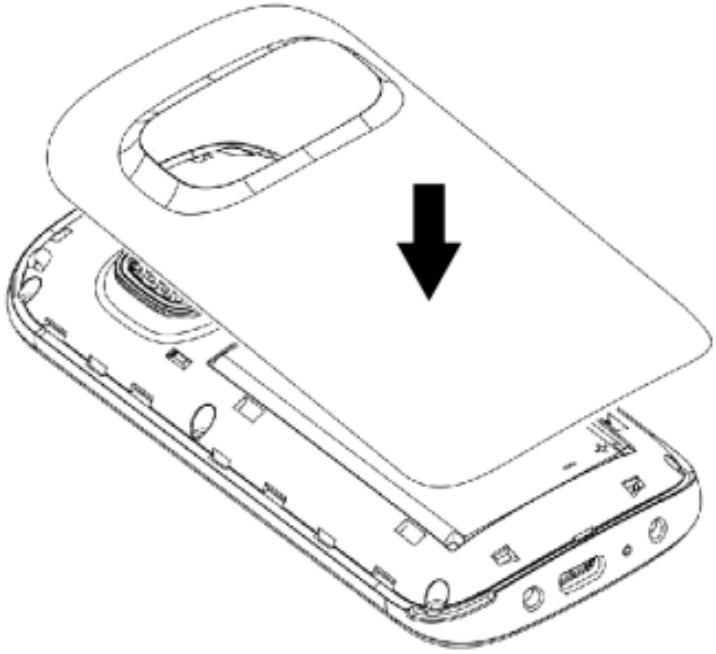
1. Åbn batteridækslet.



2. Tryk på batteriets side og løft det op, så du kan tage det ud af batterirummet.



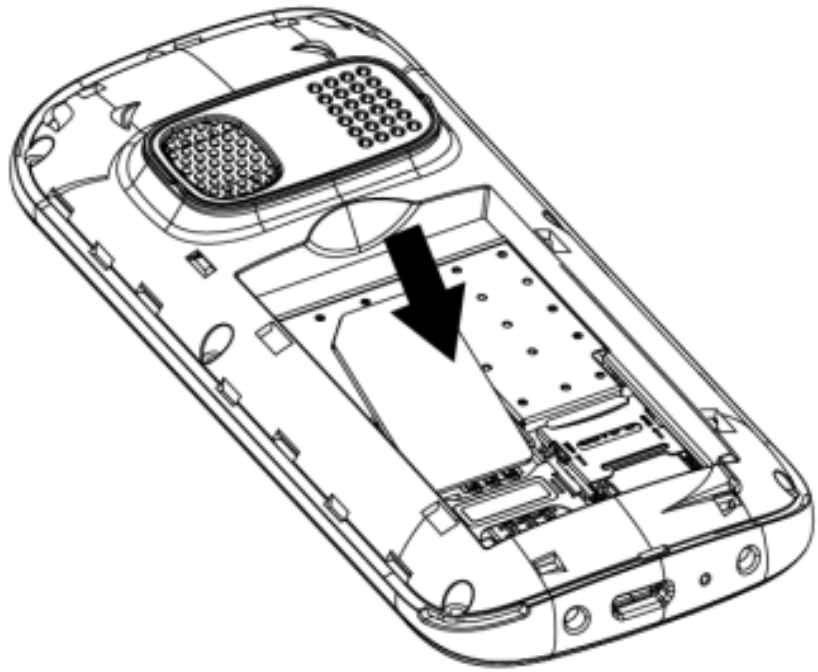
3. Luk batteridækslet. Sørg for, at dækslet slutter helt tæt, og at du hører et klik.



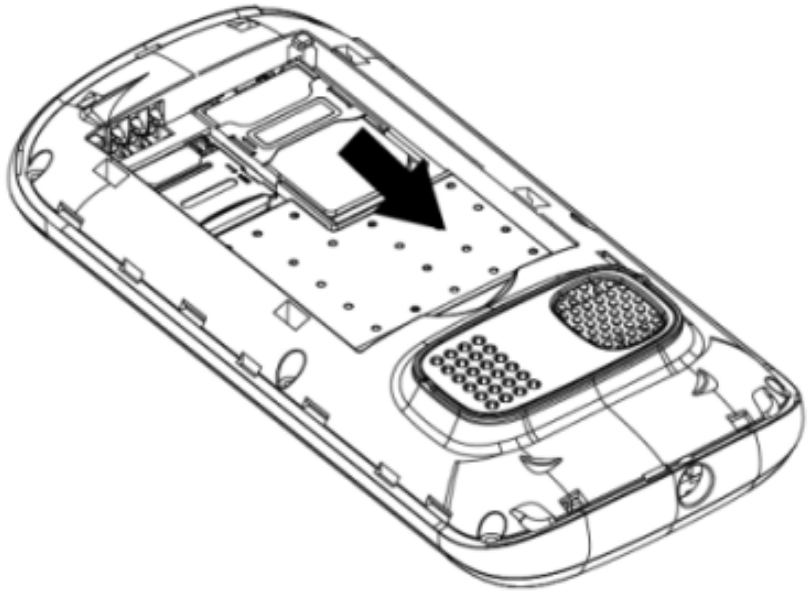
Bemærk： Luk alle enheder og fjern kablet til opladeren, når du tager batteriet ud. Brug altid et batteri af den type, der høre til netop denne telefonmodel.

Isætning / Udtagning af SIM-kort

1. **Isætning af SIM-kort：** Fjern batteridækslet； Sæt SIM-kortet i og lad det glide på plads i pilens retning med metalkontakterne på kortet nedad, indtil SIM-kortet er skubbet helt ind på sin rette plads.



2. **Udtagning af SIM-kort：** Stik en negl eller lignende ind under kanten af SIM-kortet og løft det lidt opad. Tag fat i kortet med den anden hånd og træk det ud.



Bemærk: Telefonen skal være slukket, mens du sætter batteri i eller tager det ud.

SIM-kortet og dets kontaktpunkter kan nemt blive beskadiget ved, at de ridses eller bøjes. Vær derfor forsigtig, når du sætter SIM-kortet i eller tager det ud.

Opladning af batteriet

Telefonen kan oplades både i slukket og tændt tilstand.

Sørg for, at batteriet er sat i telefonen, inden du begynder at oplade den.

1. Forbind opladeren til telefonen.

2. Når opladningen er gennemført, skal du først koble opladeren fra stikkontakten. Herefter fjernes ladekablet fra telefonen.

Bemærk: Batteri-indikatoren vises efter nogle få minutter, hvis batteriet er ved at køre helt tørt.

Indikator for batteriniveau

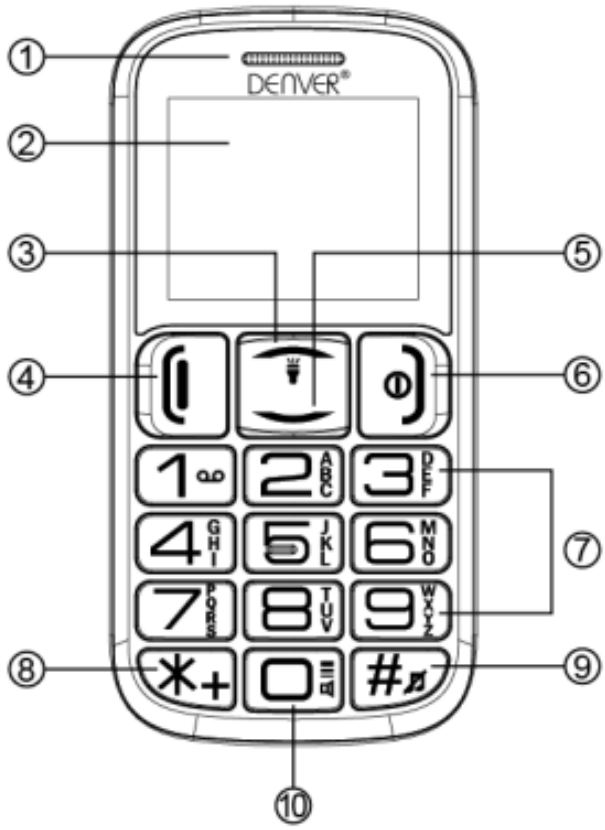
Opladning	Fuldt opladet

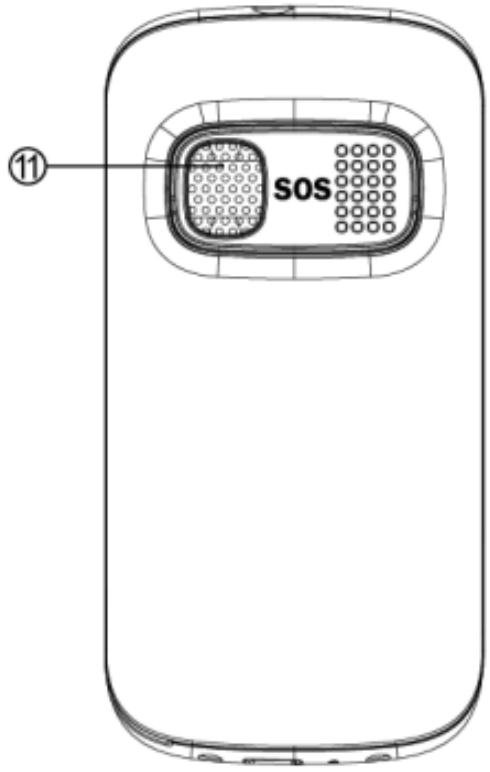
Varsel om lavt batteriniveau

Telefonen advarer, når batteriet er ved at være tomt, og viser en meddelelse om lavt batteriniveau på skærmen. Oplad batteriet hurtigst muligt. Hvis du får en meddelelse om lavt batteriniveau under en telefonsamtale, skal du starte opladning af telefonen, hvis du vil kunne fortsætte samtalen.

Standby

Når telefonen er klar til brug men ikke lige er i brug i øjeblikket, står den på standby.


①
②
③
④
⑤
⑥
⑦
⑧
⑨
⑩
DENVER


⑪
SOS

Ikoner på skærmen

Ikoner, der kan vises på skærmen.

	Batteristatus
	Signalstatus
	Alarm
	Ny SMS
	Mistet opkald
	Lydløs tilstand
	Hovedtelefoner
	Intet SIM-kort
	Du lytter til FM
	Du afspiller musik
	Bluetooth
	Opkald er i gang
	Flytilstand
	Når SOS-proceduren ikke er gennemført
	Vibrator

Tasternes funktioner

Tast nr.	Tast Navn	Funktioner
3	**Pil Op**	Standby：tryk for at åbne hovedmenuen. Betjening：tryk for at flytte cursor opad.
4	**Besvar opkald (Grøn tast)**	Tryk for at ringe ud : tryk for at besvare opkaldet, når telefonen ringer. Standby：tryk for at åbne opkaldslisten. Betjening：Tryk for at bekræfte den valgte funktion.
5	**Pil ned**	Standby ：tryk for at åbne telefonbogen. Betjening：tryk for at flytte cursor nedad.
6	**Afslut opkald (Rød tast)**	Telefonen er slukket ： Langt tryk for at tænde telefonen; Telefonen er tændt ： Langt tryk for at

		slukke telefonen; Betjening：Tryk for at gå tilbage til foregående menu. Langt tryk mens ingen redigering finder sted, hvis du vil gå tilbage til standby skærmen.
7	**Numeriske taster**	Tryk for at indtaste tal eller bogstaver
8	*** tast**	Standby：Langt tryk for at kalde direkte op til det forud programmerede nummer; Kort tryk for at indtaste *，P. Redigering：Tryk for at anvende almindelige symboler.
9	**# tast**	Standby：Langt tryk for at stille telefonen på lydløs, kort tryk for at indtaste #. Redigering：Tryk for at skifte indtastningsmåde.

10	**Håndfri funktion**	Tryk på tast 0 for at aktivere / deaktivere håndfri betjening under et opkald.
11	**SOS-TAST**	Nødopkald er slået TIL：Langt tryk for at foretage et nødopkald. Nødopkald er slået FRA：Langt tryk på denne tast vil kalde en besked frem på skærmen *Reopened? (aktivér?).* Tryk dernæst på opkaldstasten for at slå funktionen til.

Opkald

Nødopkald

Sådan indstiller du status for nødopkald： **Contact** (kontakt) ☞ **Emergency number** (nødkaldsnummer) ☞ **Status. Indstil status til ON** (slået til) **eller OFF** (fra).

Når SIM-kort er isat：

1. Hvis nødopkald er indstillet til ON: Du kan trykke langt på SOS-tasten på telefonens bagside for at ringe op til nødkaldsnummeret, hvis du allerede har sat denne funktion op.
2. Hvis nødopkald er indstillet til OFF: Du kan trykke langt på SOS-tasten på telefonens bagside. Herefter viser telefonen en meddelelse på skærmen: Reopened? (aktivér?). Tryk dernæst på opkaldstasten for at slå funktionen til.
3. Når nødopkald er indstillet til ON: Telefonen sender en SMS til de indsatte nødkaldsnumre og ringer dernæst op til dem et efter et, hvis du allerede har defineret et eller flere nødkaldsnumre. Der ringes op i 3 runder. Telefonen ringer op til næste nummer på listen, hvis der ikke opnås forbindelse til det først kaldte nummer.
4. Telefonen afgiver en varselstone, mens den sender SMS'er og ringer op til de valgte nødkaldsnumre.
5. Hvis alle nødkaldsnumre ringes op, uden at der opnås forbindelse, vil telefonen forblive i alarmtilstand i en time. I så fald vil telefonen automatisk besvare næste indgående opkald og aktivere håndfri betjening (gælder kun det første indgående opkald). Herefter vender telefonen tilbage til normal status. Det betyder, at du vil skulle trykke på den grønne tast for at

besvare indgående opkald. Hvis der under nødopkald opnås forbindelse til et af de numre, der ringes op til, vender telefonen tilbage til normal status, når opkaldet er afsluttet.

Sådan ringer du af ： Langt tryk på tasten Afslut opkald ringer af, uanset om du selv har ringet op eller er blevet ringet op.

Langt tryk på tasten **SOS** vil under alle forhold automatisk sætte telefonen tilbage på standby. Langt tryk på denne tast aktiverer ikke nødopkald, hvis tastaturet er låst.

Bemærk： I alle lande, hvor GSM-båndet kan benyttes, kan du foretage et alarmopkald, hvis du befinder dig indenfor netværkets dækningsområde (du kan tjekke netværksstyrken ved at kigge på styrkeindikatoren i øverste venstre hjørne af telefonens skærm. Her kan du se, om du er inden- eller udenfor dækningsområdet). Hvis din netværksudbyder ikke tilbyder roaming i det område, hvor du befinder dig, viser telefonen meddelelsen EMERGENCY CALLS ONLY (kun alarmopkald) på skærmen. Det betyder, at du kun kan ringe op til alarmnumrene. Hvis du befinder dig indenfor netværkets dækningsområde, kan du foretage alarmopkald, selv hvis der ikke er SIM-kort i telefonen.

Sådan foretages et internationalt opkald

1. Tryk to **gange på tast 0** for at indtaste tegnet "**+ ”**. Indtast herefter landekoden, områdekoden og telefonnummeret (udelad nullet i starten af mobilnummeret). Tryk på Opkaldstasten for at ringe op.
2. Opkald til fastnet: "＋" + landekode + hele telefonnummeret + Opkaldstasten.

Opkald til et lokalnummer på en fastnetlinje

Visse lokalnumre på fastnetlinjer vil ikke kunne ringes op direkte. Du skal i så fald først ringe til omstillingen og dernæst indtaste lokalnummeret. Indtast symbolet " P " mellem nummeret på omstillingen og lokalnummeret. På den måde ringer telefonen automatisk op direkte til lokalnummeret. Gør som beskrevet herunder for at indsætte symbolet " P ": tryk kort to gange på tasten *. Herefter vises symbolet " P " på skærmen.

Hurtigopkald

Hvis du allerede har indsat numre til hurtigopkald, kan du trykke langt på de numeriske taster 2 til 9 samt tasten * for at ringe op til et af hurtigkaldnumrene fra standby. Langt tryk på numerisk tast 1 ringer op til telefonsvareren, hvis du allerede har indtastet

nummeret til denne.

Radiofrekvens (RF) stråling og SAR
DETTE APPARAT OVERHOLDER DE INTERNATIONALE RETNINGSLINJER FOR UDSÆTTELSE FOR RADIOFREKVENSENERGI

Din mobiltelefon er en radio sender- og modtager. Den er designet og fremstillet til ikke at overskride de grænser for radiofrekvensenergi (RF), der anbefales i de internationale retningslinjer (ICNIRP). Disse grænser er en del af et omfattende sæt retningslinjer og fastsætter tilladte grænseværdier for mængden af radiofrekvens, som almindelige borgere må udsættes for. Disse retningslinjer er udarbejdet af uafhængige videnskabelige organisationer gennem periodisk og grundig vurdering af videnskabelige studier. Retningslinjerne indeholder en stor sikkerhedsmargin, der er designet til at håndhæve sikkerheden for alle brugere, uanset deres alder og helbredstilstand.

Eksponeringsstandarden for mobile enheder anvender en måleenhed, der kaldes Specific Absorption Rate eller SAR. Den SAR-grænse, der er angivet i de internationale retningslinjer, er 2,0 watt / kilo*. Tests for SAR udføres med standarddriftspositionerne, mens enheden sender

med den højeste certificerede værdi, langt under den maksimale værdi. Det skyldes, at enheden er konstrueret til at fungere på flere effektniveauer, således at der kun anvendes den effekt, der kræves for at få forbindelse til netværket. Generelt, jo tættere du er på en basestation, jo lavere er enhedens effekt på alle testede frekvensbånd.
Selvom SAR fastsættes ved den højeste certificerede effekt, kan den faktiske SAR, enheden afgiver, mens den er i brug, være et godt stykke under den maksimale værdi. Det skyldes, at enheden er konstrueret til at fungere på flere effektniveauer, således at der kun anvendes den effekt, der kræves for at få forbindelse til netværket. Generelt, jo tættere du er på en basestation, jo lavere er enhedens effekt.
SAR-værdier kan variere, afhængigt af nationale rapporterings- og testkrav samt netværksbåndet. Brugen af tilbehør og ekstraudstyr kan resultere i forskellige SAR-værdier.
* SAR-grænsen for mobilenheder, der bruges af offentligheden, er 2,0 W / kg i gennemsnit pr. 10 gram kropsvæv. Retningslinjerne har en stor sikkerhedsmargin for at give ekstra beskyttelse for offentligheden og for at tage højde for variationer i målingerne. SAR-værdier kan variere, afhængigt af nationale rapporteringskrav og

netværksbåndet.
Den højeste SAR-værdi for denne telefonmodel under test ved brug af telefonen er 0,743 mW / g.

Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine udtjente batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer

og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

ALLE RETTIGHEDER FORBEHOLDES

DENVER ELECTRONICS A/S

WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

Importør:

DENVER ELECTRONICS A/S

Stavneagervej 22

DK-8250 EGAA

DANMARK

DENVER®

Senioripuhelin

GSP-110

www.facebook.com/denverelectronics

Käyttöopas

Finnish

Käytön aloittaminen----------62

Akun asentaminen/poisto----------62

SIM-kortin asettaminen----------65

paikalleen/poistaminen----------65

Akun lataaminen----------66

Sinun puhelimesi----------68

Valmiustila----------68

Näppäintoiminnot----------71

Äänivalinta----------74

Hätävalinta----------74

Kansainvälisten puhelujen soittaminen-------76

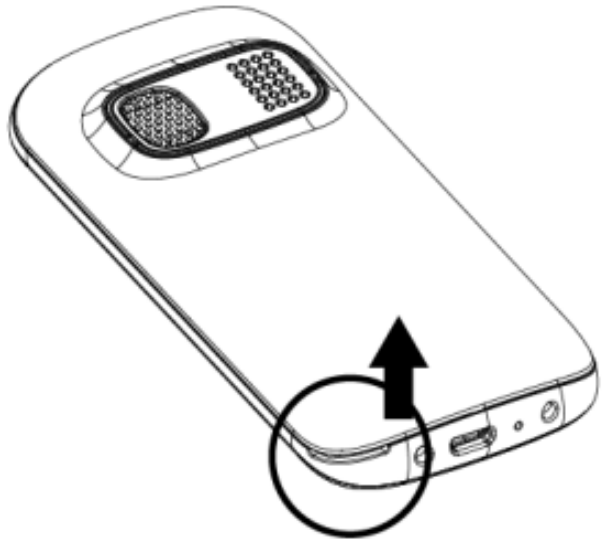
Lankalinjan alanumeroon soittaminen---------76

Pikavalinta----------77

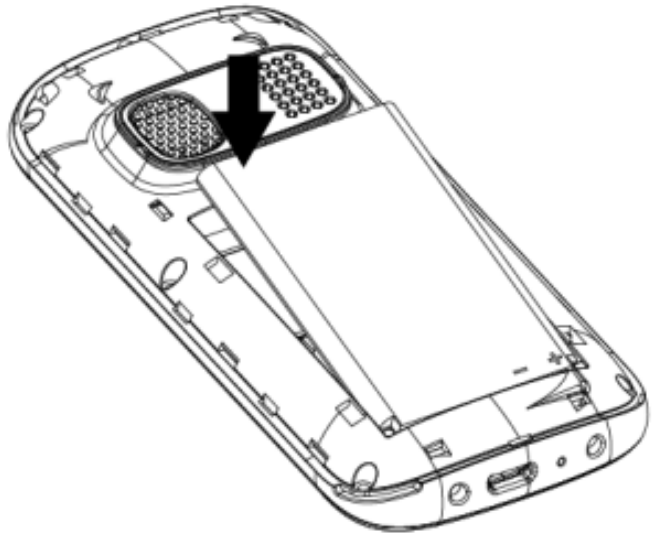
Akun asentaminen/poisto

Akun asentaminen

1. Avaa akkuosaston kansi.

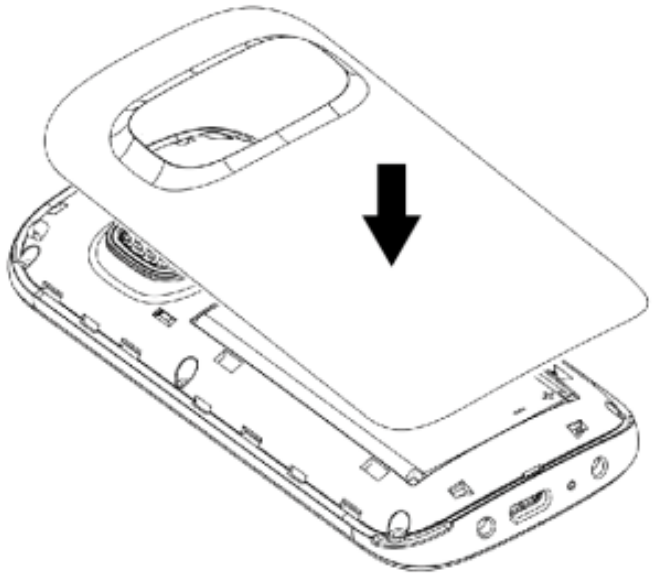


2. Aseta akku sille tarkoitettuun uraan. Akun kolmen metallipisteen tulee olla alaspäin ja kohdistua puhelimessa oleviin kolmeen vastaavaan liitospisteeseen.



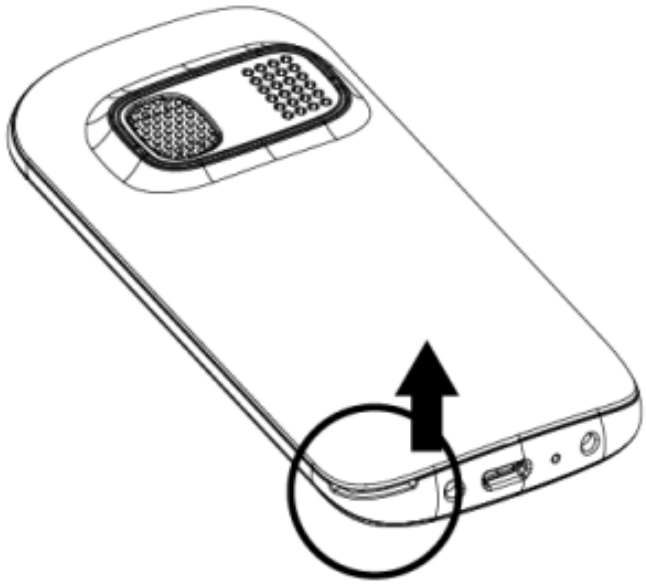
3. Kiinnitä akkuosaston kansi. Varmista, että

kansi on kokonaan paikallaan ja että kiinnittäessä sitä kuuluu vastaava napsahdus.

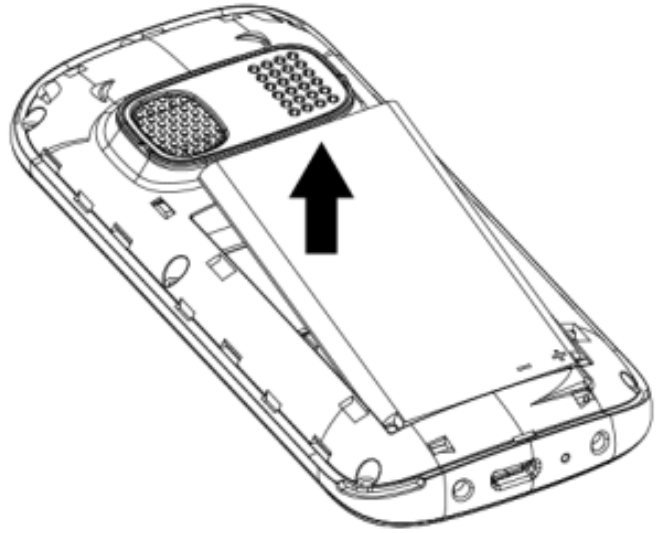


Akun poistaminen

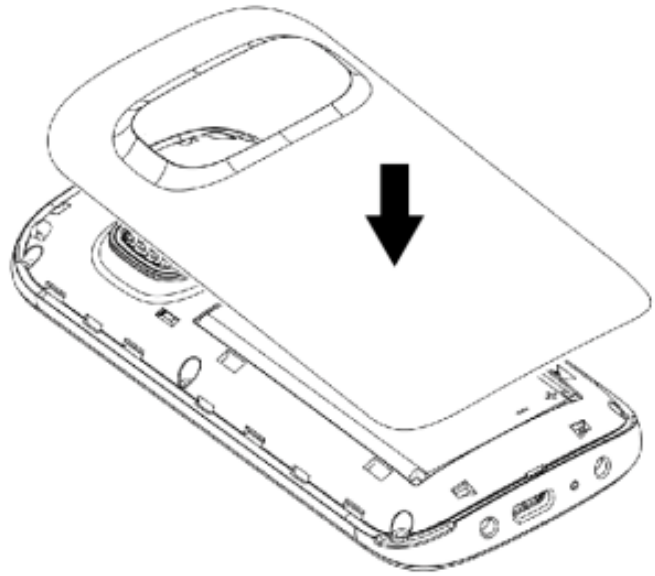
1. Avaa akkuosaston kansi.



2. Paina akkua sivusta ja nosta se ylös sen poistamiseksi urastaan.



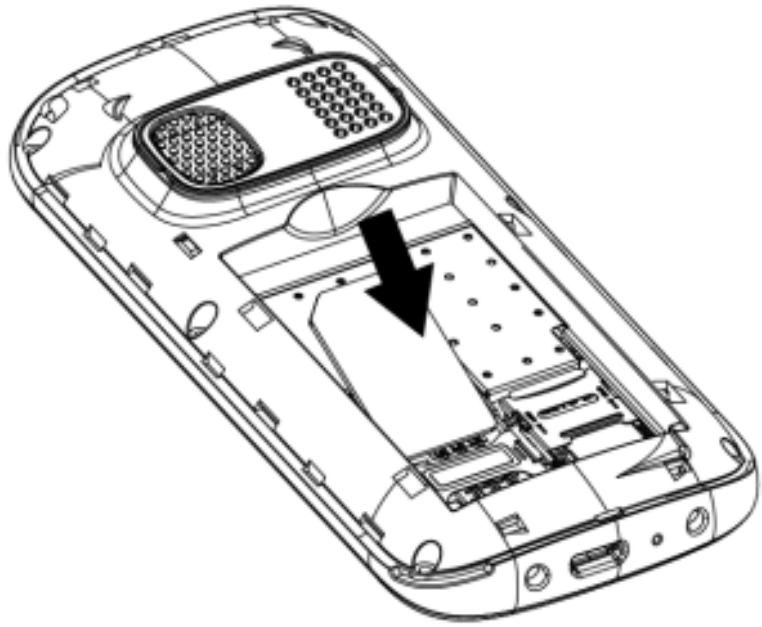
3. Sulje kansi. Varmista, että kansi on kokonaan paikallaan ja että kiinnittäessä sitä kuuluu vastaava napsahdus.



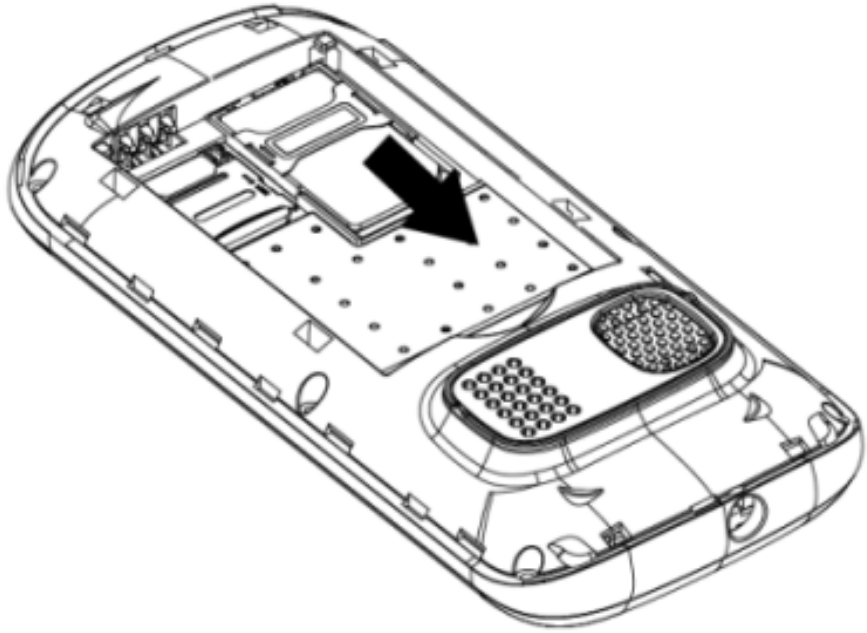
Huomautus: Sammuta kaikki laitteet ja irrota liitäntä laturiin, kun akkua poistetaan. Käytä ainoastaan tähän puhelimeen tarkoitettua akkua.

SIM-kortin asettaminen paikalleen/poistaminen

1. **SIM-kortin asettaminen paikalleen:** Poista akkuosaston kansi; aseta SIM-kortti ja liu’uta se paikalleen alla olevan nuolen suuntaisesti siten, että sen metalliosa on alaspäin, kunnes SIM-kortti on kokonaan oikeassa asennossa.



2. **SIM-kortin poistaminen:** Pidä kiinni SIM-kortin pykälästä ja nosta sitä heiman ylös toisella kädellä kortin saamiseksi pois.



Huomautus: Puhelimen virran pitää olla sammutettu, kun akkua asennetaan tai poistetaan.

SIM-kortti ja sen liitoskohta voivat vaurioitua helposti naarmuttamalla ja taivuttamalla. Toimi varoen, kun SIM-korttia asetetaan paikalleen tai otetaan pois.

Akun lataaminen

Puhelinta voidaan ladata sen virran ollessa pois päältä tai päällä.

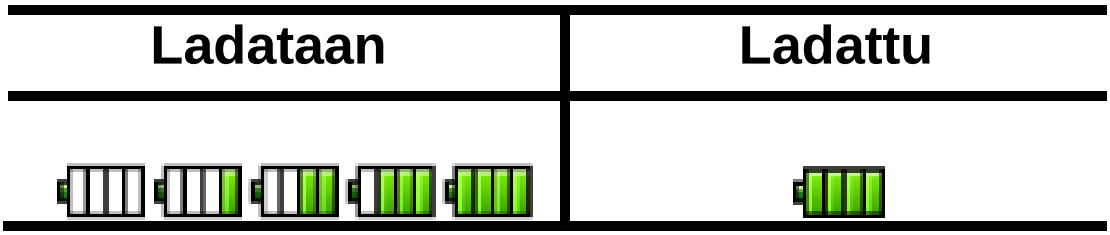
Varmista, että akku on paikallaan puhelimessa ennen latausta.

1. Kytke laturi kiinni.

2. Irrota laturi ensin sähköpistokkeesta, kun puhelin on ladattu. Irrota vasta sitten laturi puhelimesta.

Huomautus: Akun osoitin esitetään monen minuutin kuluttua, jos akku on ylipurkautunut.

Akkuvirran osoitinpalkki

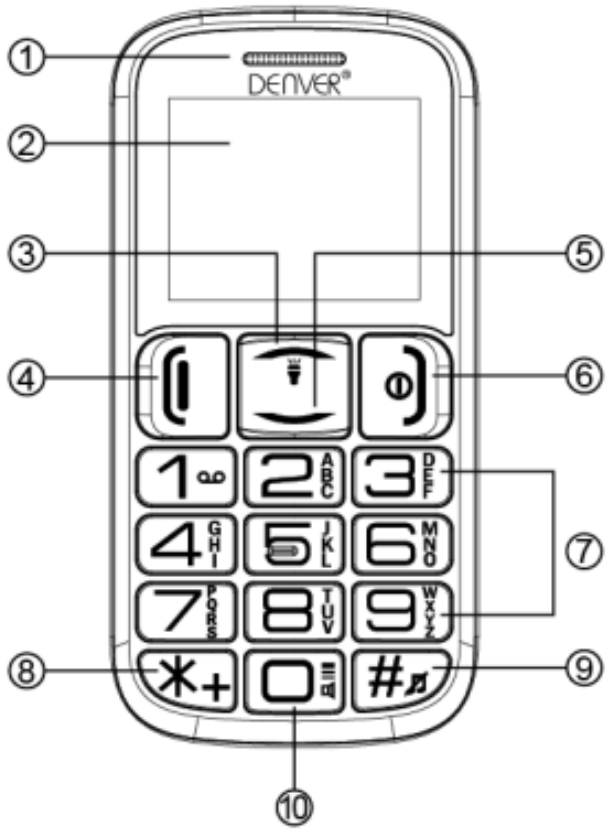


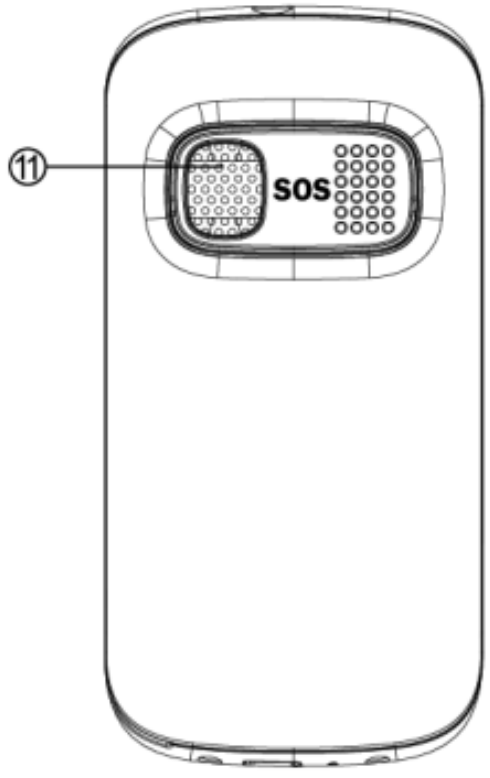
Akkuvirran loppumisen hälytys

Puhelin hälyttää, kun akkuvirtaa on liian vähän, ja esittää akkuvirran vähyydestä kertovan viestin näytöllä. Lataa akku. Lataa akku, kun saat viestin akkuvirran loppumisesta puhelun aikana, jotta voit jatkaa puhelua.

Valmiustila

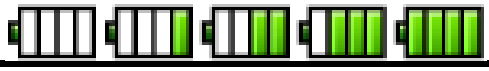
Kun puhelin on käyttövalmis mutta se on toimettomana, puhelin on valmiustilassa.


①
②
③
④
⑤
⑥
⑦
⑧
⑨
⑩
DENVER


⑪
SOS

Kuvakkeet näytöllä

Näytöllä voi näkyä kuvakkeita.

	Akun tila
	Signaalin tila
	Hälytys
	Viesti täynnä
	Vastaamatta jäänyt puhelu
	Äänetön tila
	Kuulokemikrofoni
	Ei SIM:iä
	Kuunneltaessa FM-radiota
	Toistettaessa musiikkia
	BT
	Kun puhelu on kesken
	Lentotila
	Kun SOS-toiminto ei pääty
	Värinätila

Näppäintoiminnot

Näppäimen nro	Näppäimen nimi	Toiminnot
3	**Navigointi Ylös-näppäin**	Valmiustila: siirry päävalikkoon painamalla tätä Käytössä: siirrä kursoria ylös painamalla tätä
4	**Vastauspainike (vihreä painike)**	Paina soittaaksesi puhelun: paina vastataksesi tulevaan puheluun. Valmiustila: siirry puhelulistaan painamalla tätä Käytössä: Vahvista valitsemasi toiminto painamalla tätä.
5	**Navigointi Alas-näppäin**	Valmiustila: siirry puhelinluetteloon painamalla tätä Käytössä: siirrä kursoria alas painamalla tätä

6	**Päätä-painike (punainen painike)**	Puhelin pois päältä: Pitkä painallus käynnistää puhelimen; Puhelin päällä: Pitkä painallus sammuttaa puhelimen; Käytössä: Paina tätä siirtyäksesi edelliseen valikkoon; Pitkä painallus ei-muokkausnäytössä siirtää puhelimen valmiustilaan.
7	**Numeronäppäin**	Anna numeroita tai kirjaimia painamalla näitä
8	***-painike**	Valmiustila: Pitkä painallus soittaa asetettuun numeroon suoraan; lyhyt painallus *, P kirjoittamiseksi.

		Muokkaustila: Paina käyttääksesi normaalia symbolia.
9	**#-painike**	Valmiustila: Pitkä painallus asettaa puhelimen äänettömään tilaan, lyhyt painallus kirjoittaa #. Muokkaustila: Paina vaihtaaksesi kirjoitustapaa.
10	**Handsfree-tila**	Syötä numero 0 ja avaa/sulje handsfree-tila puhelun aikana.
11	**SOS-PAINIKE**	Hätäpuhelu on PÄÄLLÄ: Pitkä painallus soittaa hätäpuhelun Hätäpuhelu on POIS PÄÄLTÄ: Paina painiketta pitkään. Se tuo näyttöön viestin *Uudelleenavattu?*

		Aseta se sitten päälle painamalla vastauspainiketta.

Äänivalinta

Hätävalinta

Hätävalinnan tilan asettaminen: **Yhteystieto ☞ Hätänumero ☞ Tila. Aseta se PÄÄLLE tai POIS PÄÄLTÄ.**

Kun SIM-kortti asetetaan sisään:

1. Kun hätäpuhelu on PÄÄLLÄ: voit valita puhelimen kääntöpuolella olevan SOS-painikkeen pitkällä painalluksella hätänumeron, jos olet jo asettanut sen.
2. Kun hätäpuhelu on POIS PÄÄLTÄ: voit painaa pitkään puhelimen kääntöpuolella olevaa SOS-painiketta. Se tuo puhelimen näytölle viestin: Uudelleenavattu? Aseta se sitten päälle painamalla vastauspainiketta.
3. Kun hätäpuhelu on PÄÄLLÄ: puhelin lähettää viestin asetettuihin hätänumeroihin ja soittaa sitten näihin numeroihin yksi kerrallaan, jos olet jo määrittänyt hätänumeron. Soittojaksoja on 3. Puhelin soittaa seuraavaan numeroon, jos edelliseen numeroon ei saatu yhteyttä.

4. Puhelin lähettää hälytysäänen, kun se lähettää viestiä ja soittaa määritettyihin hätänumeroihin.
5. Jos kaikki hätänumerot valitaan mutta niihin ei vastata, puhelin on hätätilassa yhden tunnin ajan. Tässä tapauksessa puhelin vastaa tulevaan puheluun ja aktivoi handsfree-tilan automaattisesti (vastataan vain yhteen tulevaan puheluun). Sen jälkeen puhelin siirtyy normaalitilaan. Se tarkoittaa, että puheluihin vastataan painamalla vihreää painiketta. Hätäpuhelujen valinnan aikana, jos yhteen puheluun vastataan, puhelin palaa normaalitilaan, kun kyseinen puhelu päättyy.

Puhelun päättäminen: Pitkä Päätös-painikkeen painallus katkaisee soitetun tai vastatun puhelun.

Pitkä **SOS**-painikkeen painallus missä tilassa tahansa antaa puhelimen palata valmiustilaan automaattisesti. Pitkä painallus ei aktivoi hätäpuhelua näppäinlukitustilassa.

Huomautus: Kaikissa maissa, joissa GSM-verkon käyttö on mahdollista, voit käyttää hätäpuhelinpalvelua, jos olet verkon peittoalueella (voit tarkistaa verkon voimakkuuden puhelimen vasemmassa yläkulmassa olevasta merkistä tietääksesi, oletko kantamalla vai et). Jos puhelinverkon tarjoaja ei tarjoa verkkovierailupalvelua kyseisellä alueella, puhelimen näytössä lukee VAIN HÄTÄPUHELUT. Tämä tarkoittaa, että voit soittaa vain hätäpuheluja. Jos olet verkon peittoalueella, voit valita hätänumeron ilman SIM-korttia.

Kansainvälisten puhelujen soittaminen

1. Paina **0-painiketta kaksi kertaa**, jolloin näyttöön tulee ”+”-merkki. Anna sitten maatunnus, aluetunnus ja puhelinnumero (ilma ensimmäistä nollaa matkapuhelinnumerossa). Paina Lähetä-painiketta antaaksesi äänivalitun numeron.
2. Lankalinjaan soittaminen: ”+” maatunnus + koko puhelinnumero + Lähetä-painike.

Lankalinjan alanumeroon soittaminen

Joitakin lankalinjojen alanumeroita ei ole mahdollista valita suoraan. Sinun on valittava

ensin keskuksen numero ja sitten alanumero. Kirjoita P-symboli puhelinkeskuksen numeron ja alanumeron väliin, näin puhelin valitsee automaattisesti alanumeron. Käytä seuraavaa menetelmää P-symbolin valinnassa: lyhyt *-painikkeen painallus kahdesti. Näin P-symboli ilmestyy näyttöön.

Pikavalinta

Jos olet jo määrittänyt pikavalintanumerot, voit pitkällä numeronäppäimen 2–9 painalluksella, *-painikkeella valita asetetut numerot valmiustilassa. Pitkä näppäimen 1 painallus valitsee äänipostilaatikon, jos olet jo määrittänyt äänipostinumeron.

Radiotaajuusaltistuminen (RF) ja SAR

TÄMÄ LAITE TÄYTTÄÄ KANSAINVÄLISET RADIOAALTOALTISTUSTA KOSKEVAT OHJEISTUKSET

Matkapuhelin on radiolähetin ja -vastaanotin. Se on suunniteltu ja valmistettu noudattamaan kansainvälisten ohjeistusten (ICNIRP) suosittelemia radiotaajuuksille (RF) altistumisen raja-arvoja. Nämä raja-arvot ovat osa kattavaa ohjeistusta ja niissä määritetään sallittu RF-energiataso väestöä varten. Ohjeistuksen ovat kehittäneet riippumattomat tieteelliset organisaatiot säännöllisen ja perusteellisen

tieteellisten tutkimusten arvioinnin perusteella. Ohjeistus sisältää merkittävän turvavaran, jonka tarkoitus on taata kaikkien henkilöiden turvallisuus heidän iästään ja terveydestään riippumatta.

Mobiililaitteiden altistusstandardissa käytetään mittayksikköä, jota nimitetään Specific Absorption Rate eli SAR:ksi. Kansainvälisessä ohjeistuksessa annettu SAR-raja on 2,0 wattia/kilogramma (W/kg)*. SAR-testit suoritetaan käyttäen tavanomaisia käyttöasentoja, joissa laite lähettää korkeimmalla sertifioidulla teholla, joka on reilusti maksimiarvon alapuolella. Tämä johtuu siitä, että laite on suunniteltu toimimaan useilla eri tehotasoilla, jotta se käyttää vain riittävän määrän tehoa saavuttaakseen verkon. Yleensä, mitä lähempänä olet tukiasemaa, sitä pienempi on laitteen kuluttama teho. tehotaso kaikissa testatuissa taajuusalueissa.
Vaikka SAR määritetään korkeimmalla sertifioidulla tehotasolla, laitteen todellinen SAR käytössä voi olla reilusti maksimiarvon alapuolella. Tämä johtuu siitä, että laite on suunniteltu toimimaan useilla eri tehotasoilla, jotta se käyttää vain riittävän määrän tehoa saavuttaakseen verkon. Yleensä, mitä lähempänä olet tukiasemaa, sitä pienempi on laitteen kuluttama teho.

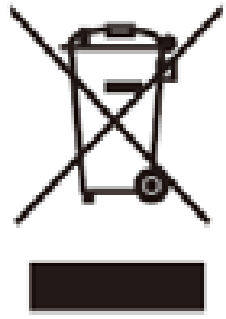
SAR-arvot voivat vaihdella kansallisten raportointi- ja testausvaatimusten sekä verkon taajuuden mukaan. Laitteiden lisävarusteiden ja parannusten käyttö voi muuttaa SAR-arvoja.
* Julkisesti käytettävien mobiililaitteiden SAR-raja on 2,0 W/kg keskiarvotettuna 10 grammalla kudosta. Ohjeistus sisältää merkittävän turvavaran lisäsuojan takaamiseksi väestölle sekä kattamaan mahdolliset mittausvaihtelut. SAR-arvot voivat vaihdella kansallisten raportointivaatimusten sekä verkon taajuuden mukaan.
Korkein tällä puhelinmallilla käytössä testattu SAR-arvo on 0,743 mW/g

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN,
TEKIJÄNOIKEUS DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot on merkitty alla olevalla rastitun jäteastian symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräilypisteitä, joihin sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voidaan viedä maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille ja muihin keräilypisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Maahantuoja:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 Egaa
Tanska/Denmark
www.facebook.com/denverelectronics

DENVER®

Seniortelefon

GSP-110

www.facebook.com/denverelectronics

Användarhandbok

Swedish

Börja använda----------84

Sätt in/ta ur batteri----------84

Sätt in/ta ur SIM-kort----------87

Batteriladdning----------88

Din telefon----------90

Vänteläge----------90

Knappfunktioner----------92

Röstuppringning----------94

Nödsamtalsuppringning----------94

Göra ett internationellt samtal----------96

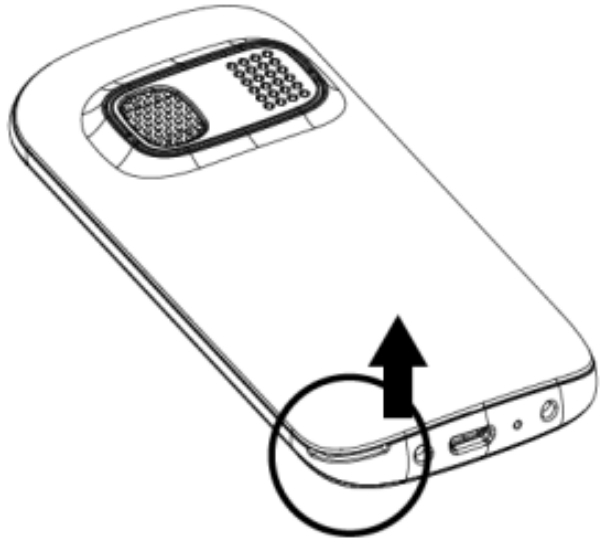
Slå anknytningsnummer till en fast linje-------96

Snabbuppringning----------97

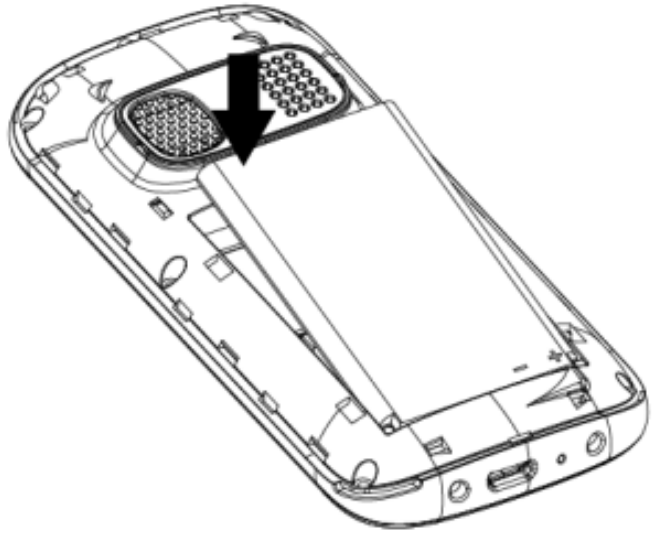
Sätt in/ta ur batteri

Sätt in batteri

1. Öppna batteriluckan.

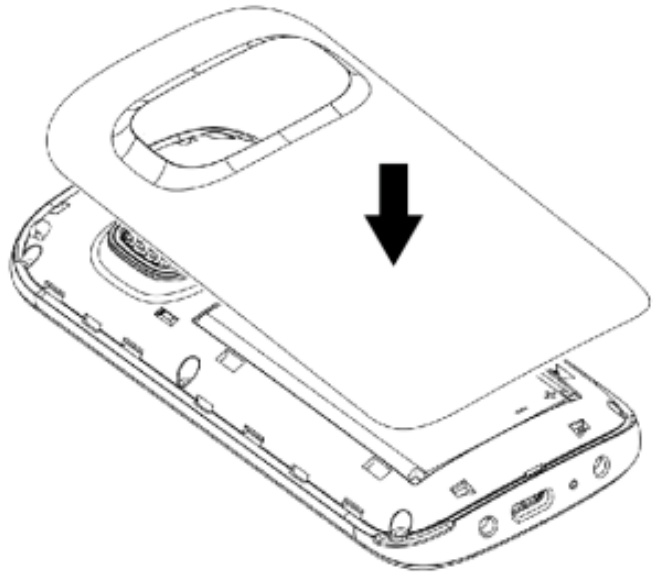


2. Sätt batteriet i batterifacket. Håll tre metallpunkter på batteriet nedåt och anpassa med de tre metall anslutningspunkterna på telefonen.



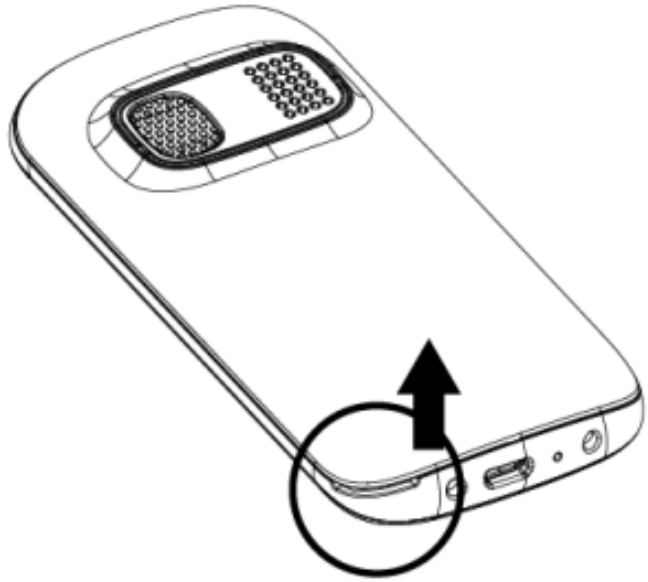
3. Sätt på batteriluckan. Se till att luckan är helt

anpassad och att luckans anpassningsljud hörs.

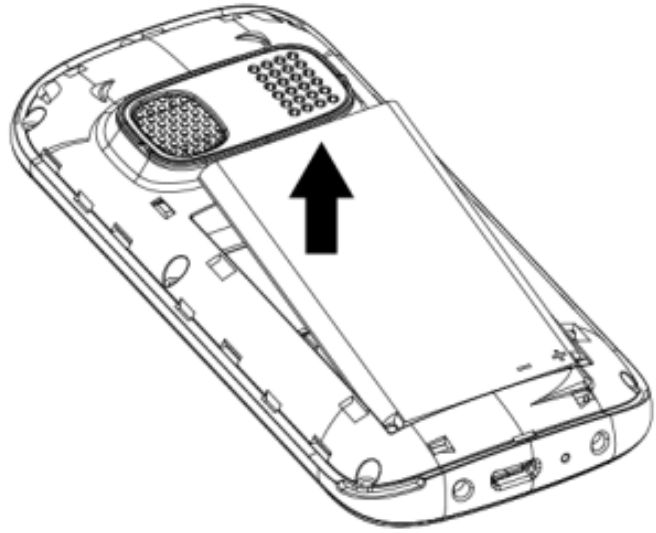


Ta ur batteriet

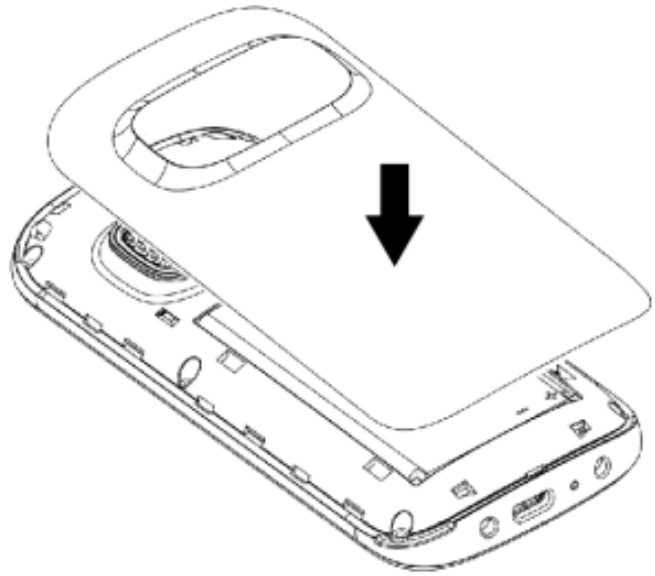
1. Öppna batteriluckan.



2. Tryck på batteriets sida och lyft upp det för att ta ur det ur batterifacket.



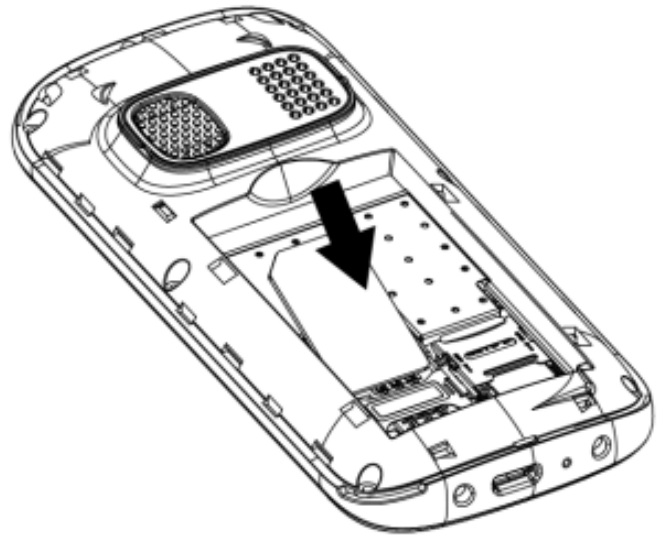
3. Stäng luckan. Se till att luckan är helt anpassad och att luckans anpassningsljud hörs.



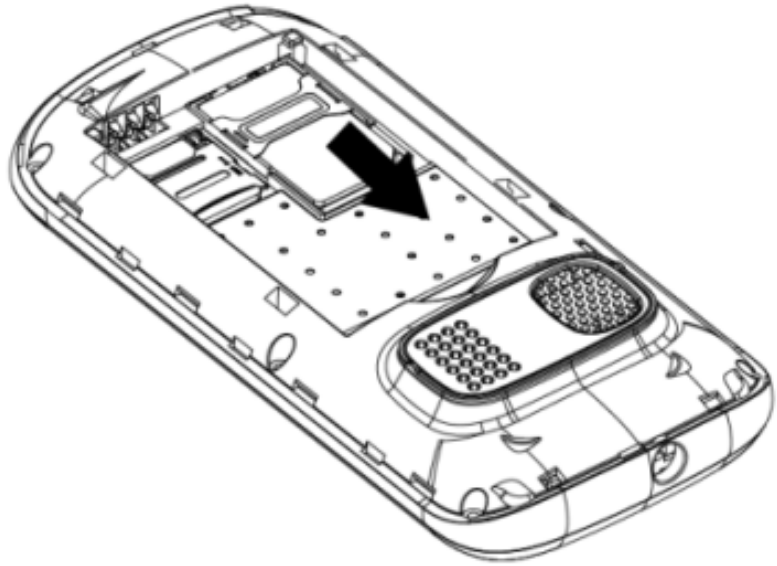
Anmärkning: Stäng av alla enheter och ta bort anslutningen med laddaren när du tar ur batteriet. Vänligen använd endast ett batteri som är anpassat till denna telefon.

Sätt in/ta ur SIM-kort

1. **Sätt in SIM-kort:** Ta bort batteriluckan, sätt in och skjut SIM-kortet med metalldelen nedåt och följ nedanstående pils riktning på batterifacket tills SIM-kortet är helt insatt i rätt position.



2. **Ta ut SIM-kort:** Håll in SIM-kortets uttag och lyft upp det något med den andra handen för att ta ur kortet.



Anmärkning: Telefonen måste stängas av när du sätter in och tar ur batteriet.

SIM-kortet och stödpunkten kan lätt skadas av repor och böjning. Vänligen var försiktig när du sätter in och tar ur SIM-kortet.

Batteriladdning

Telefonen kan laddas när telefonen är avstängd eller påslagen.

Se till att batteriet är insatt i telefonen innan den laddas.

1. Koppla in laddaren.

2. Koppla ur laddaren från eluttaget först efter den är laddad. Koppla sedan ur laddaren från telefonen.

Anmärkning: Batteriindikatorn visar efter några minuter om batteriet är alltför urladdat.

Stolpe för indikation av batterinivå

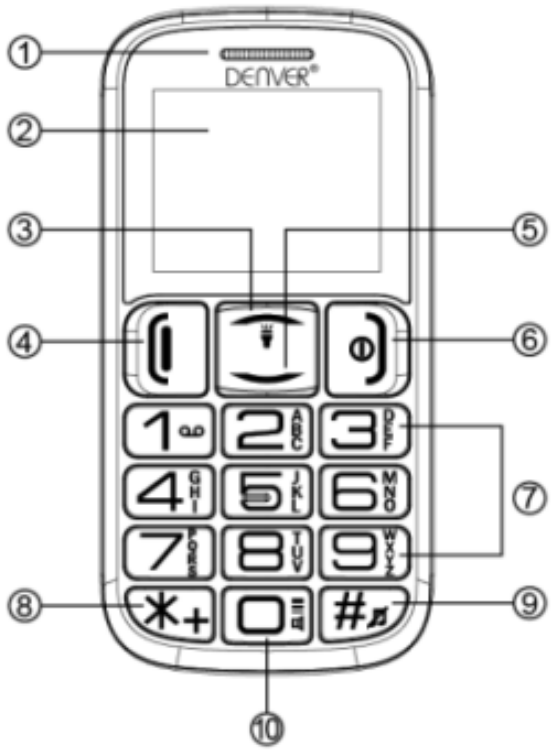
Laddar	Laddat

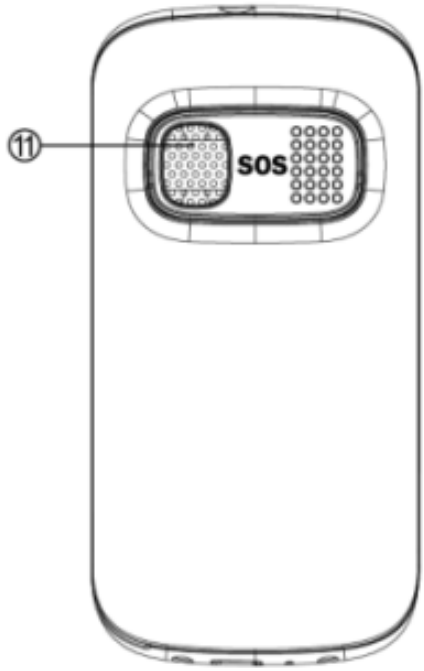
Varning för ej tillräckligt batteri

Telefonen kommer att ge en varning när det inte finns tillräckligt med batteri och visar ett meddelande om låg batterinivå på skärmen. Vänligen ladda batteriet. Vänligen ladda batteriet när du får varningen för lågt batteri under ett samtal för att behålla samtalet.

Vänteläge

När telefonen är klar att användas men ingen åtgärd görs på den, befinner sig telefonen i vänteläge.





Ikoner på skärm

Ikoner kan visas på skärmen.

	Batteristatus
	Signalstatus
	Alarm
	Meddelanden fullt
	Missat samtal
	Tyst läge
	Hörlurar
	Inget SIM-kort
	När du lyssnar på FM
	När du spelar musik
	BT
	När du har jour
	Flygläge
	När SOS förfarandet inte avslutas
	Vibrationsläge

Knappfunktioner

Knapp-nummer	Knappnamn	Funktioner
3	**Navigering Upp-knapp**	Vänteläge: tryck för att gå till huvudmenyn Funktion: tryck för att flytta upp markören
4	**Svarsknapp (grön knapp)**	Tryck för att ringa ut: tryck för att svara på telefonen när det kommer ett inkommande samtal. Vänteläge: Tryck för att öppna samtalslistan Funktion: Tryck för att bekräfta den funktion du väljer.
5	**Navigeringner-knapp**	Vänteläge: tryck för att öppna telefonboken Funktion: tryck för att flytta markören nedåt
6	**Avslutnings-knapp (röd knapp)**	Telefon av: Långt tryck för att slå på; Telefon på: Långt tryck för att slå av; Funktion: Tryck för att gå tillbaka till föregående

		meny; Långt tryck på icke-redigerings skärm för att gå tillbaka till vänteläge.
7	**Siffer-knapp**	Tryck för att mata in siffror eller bokstäver
8	*** knapp**	Vänteläge: Långt tryck för att ringa bestämt nummer direkt, kort tryck för att skriva in *, P. Redigeringsläge: Tryck för att använda normala symboler.
9	**# knapp**	Vänteläge: Långt tryck för att ställa in telefonen på tyst läge, kort tryck för att skriva in #. Redigeringsläge: Tryck för att byta skrivmetod.
10	**Handsfree -läge**	Mata in siffran 0 och öppna/stäng handsfree-läge under jourtid.
11	**SOS-KNAPP**	Nödsamtal är PÅ: Långt tryck för att ringa nödsamtal Nödsamtal är AV: Långt

		tryck med denna knapp. Det kommer att visa meddelandet *Åter öppnad?* Tryck sedan på svarsknappen för att sätta på den.

Röstuppringning

Nödsamtalsuppringning

Så ställer du in status för nödsamtalsuppringning: **Kontakta ☞ Nödsamtalsnummer ☞ Status. Ställ in den som AV eller PÅ.**

När SIM-kortet är insatt:

1. När nödsamtal är inställt på PÅ: kan du göra en lång knapptryckning på SOS-knappen på telefonens baksida för att ringa nödsamtalsnumret om du redan har ställt in det.
2. När nödsamtal är inställt på AV: kan du göra en lång knapptryckning på SOS-knappen på telefonens baksida. Det kommer upp ett meddelande på telefonens skärm: Åter öppnad? Sedan kan du trycka på svars-knappen för att sätta på den.
3. När nödsamtal är inställt på PÅ: skickar telefonen ett meddelande för att ställa in

nödsamtalsnummer och ringer sedan dessa nummer ett i taget om du redan har ställt in nödsamtalsnumret. Det kommer finnas 3 uppringningscykler. Den kommer att ringa nästa nummer om tidigare nummer misslyckas att ansluta.

4. Telefonen kommer att skicka ut ett larmljud när den sänder meddelande och ringer för att ställa in nödnummer.
5. Om alla nödsamtalsnummer rings upp utan att bli besvarade, kommer telefonen att vara i nödläge inom en timme. I detta fall kommer telefonen att svara på inkommande samtal och aktivera handsfree-läge automatiskt (endast svara på ett inkommande samtal). Efter det kommer telefonen att gå tillbaka till normal status. Det innebär att du måste trycka på den gröna knappen för att svara på inkommande samtal. Under uppringning av nödsamtal, om ett av samtalen är anslutet så återgår telefonen till normal status efter detta samtal avslutats.

Lägg på samtalet: Långt tryck på End-knappen för att lägga på samtal under utringning eller inringning.

Långt tryck på **SOS** knappen när som helst i alla tillstånd låter telefonen automatiskt gå tillbaka till vänteläge. Långt tryck på knappen aktiverar inte nödsamtal när telefonen är i

knapplås-läge.

Anmärkning: I alla länder där man kan använda GSM-nätverk, kan du använda nöd uppringningstjänsten om du är inom ett nätverks täckningsområde (du kan kontrollera indikatorn för nätverksstyrkan på vänstra ovansidan av telefonens skärm för att ta reda på om du befinner dig inom området eller inte). Om din nätoperatör inte tillhandahåller roaming-tjänst i detta område, så kommer telefonens skärm att visa ENDAST NÖDSAMTAL. Detta betyder att du endast kan ringa nödsamtal nummer. Om du befinner dig inom ett nätverks täckningsområde, kan du ringa nödnumret utan SIM-kort.

Göra ett internationellt samtal

1. Tryck på **0 knappen två gånger** och tecknet “+”kommer upp. Skriv sedan in landsnummer, riktnummer och telefonnummer (utan nolla framför mobilnummer) Tryck på send-knappen för att komma till röstuppringning för att ringa ut.
2. Ring en fast linje: "+" landskod + hela telefonnumret + send-knappen.

Slå anknytningsnummer till en fast linje

Vissa anknytningsnummer till fast linje kan inte

ringas direkt. Du måste först ringa telefonväxel och sedan slå anknytningsnumret. Skriv in en P-symbol mellan telefonväxelnummer och anknytningsnummer, så kommer den här telefonen att slå anknytningsnumret automatiskt. Följ nedanstående metod för att göra en P-symbol: tryck kort på * knappen två gånger. Sedan kommer det att visas en P-symbol på skärmen.

Snabbuppringning

Om du redan har ställt in nummer för snabbuppringning, kan du göra ett långt tryck på sifferknapparna från 2 till 9, * för att ringa upp fasta nummer i vänteläge. En lång knapptryckning på sifferknapp 1 är för att ringa till röstbrevlådan om du redan har ställt in brevlådenummer.

Radio frekvens (RF) exponering och SAR

ENHETEN UPPFYLLER INTERNATIONELLA KRAV FÖR EXPONERING AV RADIOVÅGOR

Din mobila enhet är en radiosändare och en mottagare. Den har utformats och tillverkats för att inte överstiga gränsvärdena för exponering av radiofrekvens (RF) som rekommenderas av internationella riktlinjer (ICNIRP). Dessa gränser utgör en del av omfattande riktlinjer och fastställer tillåtna nivåer av radiofrekvent energi för

allmänheten. Riktlinjerna har utvecklats av oberoende vetenskapliga organisationer genom regelbundna och omfattande utvärderingar av vetenskapliga studier. Riktlinjerna innefattar en betydande säkerhetsmarginal för att garantera säkerheten för alla personer, oavsett ålder och hälsa.

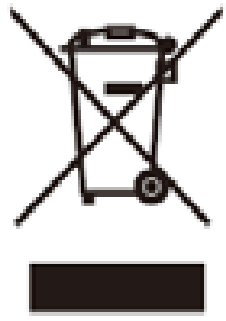
Exponeringen för mobila enheter använder en måttenhet som kallas Specific Absorption Rate, eller SAR. Gränsvärdet för SAR enligt de internationella riktlinjerna är 2,0 watt/kilogram (W/kg) *. SAR mäts igenom att använda standardlägen där enheten sänder med högsta certifierade effekten långt under det maximala värdet. Detta beror på att enheten har utvecklats för att arbeta på olika effektnivåer för att inte använda högre effekt än nödvändigt för att nå nätverket. I allmänhet, ju närmare du befinner dig en basstation, desto lägre blir den utstrålade uteffekten från enheten. Effektnivå finns i alla testade frekvensband.
Även om SAR har bestämts vid den högsta certifierade effekten, kan enhetens verkliga SAR medan den används ligga långt under det maximala värdet. Detta beror på att enheten har utvecklats för att arbeta på olika effektnivåer för att inte använda högre effekt än nödvändigt för att nå nätverket. I allmänhet, blir den utstrålade

effekten från enheten lägre ju närmare du befinner dig en basstation.
SAR-värdena kan variera beroende på olika länders rapporterings-och testningskrav samt nätverksbandet. Användning av tillbehör och förbättringar kan ge olika SAR-värden.
* SAR-värdena för mobila enheter som används av allmänheten är 2,0 W/kg i genomsnitt över 10 gram kroppsvävnad. Riktlinjerna innehåller en betydande säkerhetsmarginal för att ge extra skydd för allmänheten och för att ta hänsyn till variationer i mätningarna. SAR-värdena kan variera beroende på nationella rapporteringskrav och nätverksband.
Det högsta SAR-värdet för denna telefonmodell testad för användning är 0,743 mW/g

MED ENSAMRÄTT, UPPHOVSRÄTT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrisk och elektronisk utrustning och tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning och batterier är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna (visas nedan). Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning och batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier i en för ändamålet avsedd facilitet. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla kommuner har etablerade uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Importör:

DENVER ELECTRONICS A/S

Stavneagervej 22

8250 Egaa
Danmark
www.facebook.com/denverelectronics